KAIKKIEN MAIDEN PROLETAARIT, YHTYKÄÄ!

Финская газета „ПУНАЙНЕН КАРЬЯЛА"

PUNAINEN KARJALA

NKP(b):n Karjalan AK:n, KASSR:n TpKK:n ja KALN:n lehti 17:s vuosikerta * Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop. 1/1 vk. 30:—, 1/2 vk. 15:—, 1/4 vk. 7:50

N:o 84 V. 1937 — Kuusipäivän 6:s päivä — Maanantaina huhtikuun 12 p:nä

Menestyksellinen uittojen suoritus vaatii hyvää valmistautumista

Kevät tekee tuloaan nopein askelin. Metsätöiden suorituksen toiseen vaiheeseen — uittoon on jälellä enää luetut päivät.

SSTL:n Kansankomissaarien Sovetti teki äskettäin päätöksen, jossa osoitti konkreettiset toimenpiteet uittoihin valmistautumiseksi. Mutta käytännössä tätä päätöstä ei ole kaikkien uittojärjestöjen taholta lähdetty realisoimaan. Meillä Karjalassa vielä nytkin — uittojen ollessa ovella — valmistaudutaan uittoihin sietämättömän leväperäisesti. Karellesin uittokonttori alkaa vasta liikehtiä. Elävää yhteyttä rajonien ja viiden uittokonttorin välillä ei ole. Sitä todistaa havainnollisesti se, että Rukajärven rajonissa ei ole vielä määrätty uittopäällikköä. Karjalan Kansankomissaarien Sovetissa vielä väitellään Rukajärven tpk:n puheenjohtajan kanssa siitä, kuinka paljon työvoimaa uittoihin kykenee antamaan Rukajärven rajoni.

Vuoden 1937 uittoihin tulee värvätä 15 tuhatta työläistä, joista ulkopuolelta Karjalan 7—8 tuhatta henkilöä. Värvääjien tulisi olla jo värväyspaikoillaan, mutta esim. Kemin uittokonttorin värvääjät matkustivat vasta huhtikuun 2 ja 3 päivä värväysalueilleen. Aunuksen lespromhoosissa värvääjät vielä 8 päivänä istuivat kaikessa rauhassa Aunuksessa, eikä lespromhoosista vielä silloin osattu vastata, koska värvääjät lähtevät värväysalueilleen. Koudan uittokonttori ei ole vielä valinnut edes värväreitä. Työvoiman värväys tapahtuu yleensä hitaasti.

Niinikään kulkee sallimattoman hitaasti tekniset valmistelutyöt. SSTL:n Kansankomissaarien Sovetin päätöksen mukaisesti tulee hinauslaivaston remontti lopettaa huhtikuun 20 päivään mennessä. Määräaika menee pian umpeen, mutta siitä huolimatta esim. Kemin uittokonttorin hinauslaivasta on remontteerattu vasta 35—40 prosenttia. Sunun uittokonttori ei ole remonttia vielä kunnollisesti alkanutkaan.

Kaikki valmistelutyöt sujuvat hitaasti. Esim. Kemin uittokonttorin uittovalmistelutöissä työskentelee ainoastaan 45 prosenttia tarvittavasta työvoimamäärästä. Rukajärven lespromhoosi ei ole antanut uittovalmisteluihin työvoimaa kuin 20 prosenttia, Sunun uittokonttori 30 prosenttia. Tulos tällaisesta käytännöstä onkin ollut se, että esim. veneet on suurin piirtein valmistamatta ja remonteeraamatta. Ne on sietämättömän huonossa tilassa Seesjärven ja Aunuksen lespromhooseilla, Kemin- ja Sunun uittokonttoreilla. Parakit on rakentamatta Seesjärven rajonin uittotyömailla. Aunuksen jokisuulla on työläisten asunnot valmiina vasta 10 prosenttia ja Sunun uittokonttorilla 3 prosenttia. Ponttuiden, puomien, airojen jne. välttämättömien, uiton alussa tarvittavien uittovälineiden valmistus on vielä alkuasteella. Uittomateriaalin kuljetus uittopaikoille kulkee hitaasti. Niinpä esim. Rukajärven lespromhoosi on tarvittavasta uittomateriaalista kuljettanut uittopaikoille ainoastaan 30 prosenttia. Sensijaan, että suoritettaisiin uittovalmistelutöitä, hakkuuta hetkeksikään hellittämättä, riitelevät lespromhoosit ja uittokonttorit työvoimasta, eikä osata olevaa työvoimaa sijoittaa työskentelyyn siten, että myöskin uittovalmistelut tulisivat aikanaan suoritettua.

Latvauittojen varustelu elintarpeilla sujuu hitaasti. Kemin lespromhoosin Lesprodtorg on latvavesille kuljettanut vasta 23,5 prosenttia tarvittavasta elintarvemäärästä.

Tilanne uittoihin valmistautumisessa on hälyyttävä. Se vaatii nopeaa korjaamista.

Erikoisen suuri merkitys uittojen määräaikaiselle suorittamiselle on kunnollisen kulttuuripalveluksen suorittamisella uittotyöläisten keskuudessa. Kulttuuripalveluksen järjestäminen on kuitenkin jo Narkomproosin taholta jätetty "unohduksiin", ei ole tehty edes plaania, puhumattakaan rajonien kansanvalistusosastojen auttamisesta. Tämä siitä huolimatta, vaikka rajoneista saapuu jatkuvasti Narkomproosiin kyselyjä uittotyöläisten kulttuuripalveluksen järjestämisen tehtävistä. On myöskin sanottava, että rajonien kansanvalistusosastoilta puuttuu bolshevistista oma-alotteisuutta. Ei kyetä työtä järjestämään paikan päällä, vaan odotetaan määräyksiä keskuksesta.

Ja mitä tekevät ammattiliittojärjestöt? Ne nukkuvat. Ne eivät ole vielä "muistaneet" ollenkaan uittoja ja uittotyöläisten kulttuuripalvelusta. Tämä "muistamattomuus" on likvidoitava. Uitot eivät odota.

Uittokausi on erittäin vastuunalainen kausi. Se päättää vasta metsätyöt. Ei ole enää monta päivää jälellä kun pitää vyöryttää miljoonia festmetrejä puutavaraa uittoihin. Kontupohjan lespromhoosin valmistamasta puutavaramäärästä on jo vyörytetty uittoon 2.000 festmetriä. Saada hakattu puutavara uitettua onnellisesti määräpaikkoihinsa, vaatii ennenkaikkea hyvää valmistautumista. Valmistautumattomuus uittoihin ja nopea kevään tulo tulee hälyyttää viimeinkin uittoja johtavia tovereita — alhaalta ylös asti — maksimaaliseen vireeseen uittovalmistelutöiden nopeasti lopettamiseksi. Ei saa tuudittaa itseään sellaisella olettamuksella, että uittovalmistelutyöt voidaan suorittaa vielä hakkuun ja ajon lopettamisen ja järvien aukenemisen väliajalla, sillä rinnan uiton kanssa meidän tulee suorittaa määrällisesti ja laadullisesti tämän vuoden kevään toinen vastuunalainen tehtävä — kevätkylvöt.

Uitot on suoritettava stahanovilaisesti. Kehittäen uitoissa ja uittovalmistelutöissä laaja sosialistinen kilpailu ja sen pohjalla kohottaen korkealle stahanovilaisen liikkeen voimme suorittaa menestyksellisesti metsätöiden toisen jakson — uittojen nopean ja määräaikaisen suorittamisen. Parhaiden uittajien viime vuoden rikkaat kokemukset on nyt käytettävä täydellisesti hyväksi.

Yleisvenäläisen TpKK:n presidiumissa

Kesäkuun I päivänä 1937 tulee täyttyneeksi 15 vuotta Oiratian autonoomisen alueen muodostamisesta. Huhtikuun 10 päivänä Yleisvenäläisen Toimeenpanevan Keskuskomitean presidiumi käsitteli Oiratian alueen Tpk:n puheenjohtajan tov. Sykashevin selostuksen ja Yleisvenäläisen TpKK:n instruktorin tov. Selivanovin lisäselostuksen Oiratian sovetti-, talous- ja kulttuurirakennustyöstä.

Lokakuun vallankumoukseen asti Oiratia oli tavattoman alhaisella taloudellisella ja kulttuurisella kehitysasteella. Altaitsit elivät paimentolais- ja puolipaimentolaiselämää. Lukutaitoisuus väestön keskuudessa oli noin 6 prosenttia.

Nykyään Oiratia on muuttanut muotonsa perinpohjaisesti. Kahden viisivuoden aikana Oiratian kansantalouden kehittämiseen on käytetty 88 miljoonaa ruplaa. Paikallinen budjetti on kasvanut 344 tuhannesta ruplasta vv. 1923—24 kahteenkymmeneen neljään miljoonaan ruplaan.

85 prosenttia Oiratian talonpoikaistalouksista on yhtynyt kolhooseihin. Alueella on 11 sianhoitosovhoosia. Altain asukkaiden perusjoukko on asettunut vakituisille asuinpaikoilleen. Huomattavasti on lisääntynyt karjan lukumäärä.

Suuria saavutuksia on Oiratialla kansanvalistuksen ja terveyden hoidon alalla. Alkeiskoulujen verkosto on lisääntynyt nelinkertaisesti. On avattu pedagoginen oppilaitos, eläintieteellinen ja lääketieteellinen teknikumi, alueen kolhoosikoulu, taide- ja teatteristuudiot. Väestön lukutaitoisuus on kohonnut 89 prosenttiin.

Sovettielimien ja ennenkaikkea alueen Tpk:n ja sen osastojen työ jää kuitenkin huomattavasti jälkeen sosialistisen rakennustyön kasvavista tehtävistä. Monissa aimakeissa törkeästi rikotaan sovettidemokratian prinsiippejä.

Yleisvenäläisen TpKK:n presidiumi antoi komissin laadittavaksi päätöslauseen lopullisen tekstin.

Espanjan kommunistisen puolueen Madridin aluekonferenssi

Madrid, 10 huhtik. (TASS). Espanjan kommunistisen puolueen Madridin aluekonferenssin eilisessä iltaistunnossa yhdistyneen sosialistisen nuorison Madridin järjestön sihteeri Arcanada ilmoitti, että yksistään kommunistisen puolueen Madridin järjestön läntinen rajoni on antanut kansan armeijalle 183 komissaaria, 188 upseeria, 839 aliupseeria ja 8.000 sotilasta.

Ensimmäisen iskubrigadin edustaja Peres kertoi, että brigadin valtava enemmistö on talonpoikia ja 80 prosenttia heistä on kommunisteja.

Myrskyisällä suosionosoituksella otettiin vastaan lentovoimien työntekijäin edustaja, joka selosti konferenssille lentäjien ja mekanikkojen sankarillisesta työstä.

MOPR'in edustaja Bolo osoitti, että MOPR'in Madridin järjestön jäsenmäärä on vuoden 1936 heinäkuusta kasvanut 7.000 jäsenestä 73.663 jäseneen.

Madridin aluekomitean jäsen Cabo Jiorla esitti numeroja yhdistyneen sosialistisen nuorison järjestön kasvusta (siihen ovat yhtyneet kommunistinen ja sosialistinen nuorisoliitto). Näiden järjestöjen yhdistymishetkellä siihen kuului 8.000 jäsentä, mutta nykyään tämä yhdistetty järjestö käsittää 50.000 jäsentä. Jiorla korosti sitä, että kommunistisella puolueella ovat erinomaiset suhteet tasavaltalaisten kanssa ja hän kutsui järjestämään tällaiset suhteet myöskin anarkistien kanssa.

Guadalajaran taisteluissa erikoisesti kunnostautuneen sankarillisen Listerin divisian delegaatti Santago Rico osoitti siihen, että on välttämätöntä luoda voimakas reservi.

"Punainen Alicante"

Aragonin viertotie. Virstapylväs, jossa on numero 90. Linnut lentelevät katkenneiden lankojen yllä. Ammusten sirpaleita. Riekaleita sotilaspaidoista. Reklaami: "Meidän hotellimme on ensimmäinen kodikkuutensa puolesta". Vasemmalla kummuilla ovat fasistit. Vihollisen konekivääreille asti ei ole kilometriäkään. Kaksi päivää sitten kuulat sattuivat autoon. Autonajaja nauraa: "Onpa siinäkin ampuja! Mutta marokkolaiset — ne kyllä osaavat ampua..."

Pieni kylä nukkuu tähtien alla. Tykit vaikenevat. Vain aika-ajoin kajahtaa yksinäinen laukaus. Pian näyttäytyy kuu ja sen jälkeen myöskin "Kaproni". Me uppoamme lätäköihin — emme voi valaista edes lyhdyllä: ampuvat. Talonpojat kertovat: "Italialaiset ottivat kaksi sikaa... Nuoret naiset pakenivat vuoristoon. Erään mummon saivat kiinni, hän on 60-vuotias — ei vät hävenneet".

Talo on musta, yhtä musta kuin tämän kylän kaikki talot. Kaksi paksua kirkkokynttilää valaisee karttaa. Täällä työskentelevät komentajiston ammattitaidon kohottamisen kurssit. Brigadin komentaja Rubio pitää luentoa taktiikasta. Ihmiset, jotka vielä joku aika sitten olivat kutojia ja valureita, tarkkaavaisina kuuntelevat. Opiskelu tapahtuu joka päivä kello kahdeksasta yhteentoista illalla. Kahdeksansadan metrin päässä on vihollisen vartioasemat.

Komentaja Rubio on tummaihoinen andaluzialainen. Silloin kun alkoi fasistinen kapina, hän oli rynnäkköarmeijan kapteeni Alicantessa. Hän kulki tasavallalle uskollisten kaartilaisten edellä. Tämän jälkeen hän kokosi Alicanten työläiset ja hyökkäsi Albasetaan, joka oli kapinallisten käsissä, ja he valloittivat Albasetan. Nyt Rubio komentaa 71:ttä brigadia, joka on kasvanut pataljoonasta "Punainen Alicante".

Alicante... Palmuja, viinirypäletarhoja, kauppoja, vähäverisiä englantilaisia naisia, tummansininen meri aivan kuin postikortissa — tällaisena Alicanten tunsivat turistit. Mutta Alicantessa oli työläisiä, jotka kiiruhtivat auttamaan Madridia. Lokakuusta alkaen pataljoona "Punainen Alicante" taistelee Guadalajaran rintamalla. Jäätävä tuuli, vesi- ja lumisade. Täältä on pitkä matka lämpimään rauhalliseen Alicanteen. "Vasta viisi päivää sitten meille annettiin jalkineet. Ennen kuljimme lumella palttinaisissa tohveleissa. Vaikka olimmekin avojaloin, niin sittenkin ajoimme italialaiset". ...Näin puhuu erään pataljoonan komentaja Santiago Titto. Hän oli aikaisemmin opettajana Callos de Sekuran työläisasutuksella lähellä Alicantea. Hänen pataljoonansa on pantu kokoon tekstiilityöläisistä. Heidän keskuudessaan on paljon sairaita. Näillä ihmisillä on heikko ruumis, mutta voimakas tahto: he kestivät maaliskuun taistelut. 71:s brigadi koki perääntymisen raskaat päivät. Italialaiset divisiat, murtaen tasavaltalaisten rintaman Mirabuenon edustalla, alkoivat hyökkäyksen Guadalajaraan. "Kapronit" pommittivat tietä. Edellä kulkivat italialaiset tankit. Vihollisen tykistö ei hetkeksikään vaiennut. Italialaiset ottivat käytäntöön pomminheittäjät. Tasavaltalaisilla oli vähän tykkejä, vähän heillä oli myöskin sotilaita: vihollinen heidät yllätti.

Näinä ankarina päivinä 71:nnen brigadin taistelijat osoittivat, miten voivat kuolla ihmiset, jotka taistelevat elämän oikeutensa puolesta. Kapteeni Augusto granaateilla tuhosi kolme italialaista pikkutankkia. Häntä haavoitettiin olkapäähän. Hän jatkoi taisteluaan. Hän jäi yksin. Kun kaikki patruunat olivat loppuneet, heittäytyi hän kalliolta kuiluun, ettei joutuisi elävänä vihollisen käsiin. Luutnantti Velido oli 19 vuotias. Hän oli ulkomuodoltaan kaunis ja toverit nimittivät häntä leikillään viekottelijaksi. Hän hyökkäsi tankkia vastaan käsigranaattien kanssa. Hänet tapettiin. Luutnantti Valero 20 taistelijan kanssa suojeli perääntyvää tykistöä. Kaikki heidät tuhottiin, mutta tykit tulivat pelastetuksi. Luutnantti Visente johti komppaniansa hyökkäykseen. Jalkaan haavoittuneena hän juoksi kaikkien edellä. Kun hänet piirittivät italialaiset, hän ampui itsensä. Italialaisten ratsuväki piiritti kaksi pataljoonaa. Komendantti Sanches, kapteeni Poso ja kapteeni Maio yrittivät murtaa vihollisen rintaman. Taistellen he pääsivät Utandan kylälle asti. Sen jälkeen heitä ei enää kukaan nähnyt. Brigadi jäi ilman komentajia. Silloin entinen opettaja Santiago Titto tarkasti koko taistelupiirin. Hän kokosi eloon jääneet taistelijat ja vei Itan kylään, jossa oli toinen brigadi. Lääkäri Garsia taistelun aikana kokosi viimeiset haavoittuneet. 71:s brigadi siirtyi vastahyökkäykseen ja valloitti italialaisilta aikaisemmat asemansa. Juoksuhautoja. Yö. Alicanten työläiset, 71:nnen brigadin nykyiset sotilaat, muistelevat kaatuneita tovereitaan. "Kirjoita, että komendantti Sanches oli pidetty komentaja... Kirjoita, että luutnantti Valero kuollessaan huusi: "Pojat, eteenpäin!". Tämän jälkeen he alkavat laulaa "Punalippua". Vihollinen on rinnalla ja vihollinen kuulee heidän laulunsa... Pimeästä kuuluu ääni: "Laulakaa vielä". Vastapäätä, vihollisen juoksuhaudoissa on Saragossan ja Burgosin työläisiä. Fasistinen upseeri huutaa: "Heittiöt, paikoillenne!" Laukaus.

Vuorella ryömivät ihmiset — ne ovat "Punaisen Alicanten" sotilaita. Huomenna sotilastiedoitukseen kirjoitetaan: "Meidän joukko-osastomme suorittivat yöllä tiedustelun Ledancan kylään, valloittaen tämän yhteydessä suuren määrän italialaisten asetarpeita".

MADRID, 7 huhtik.

ILJA ERENBURG.

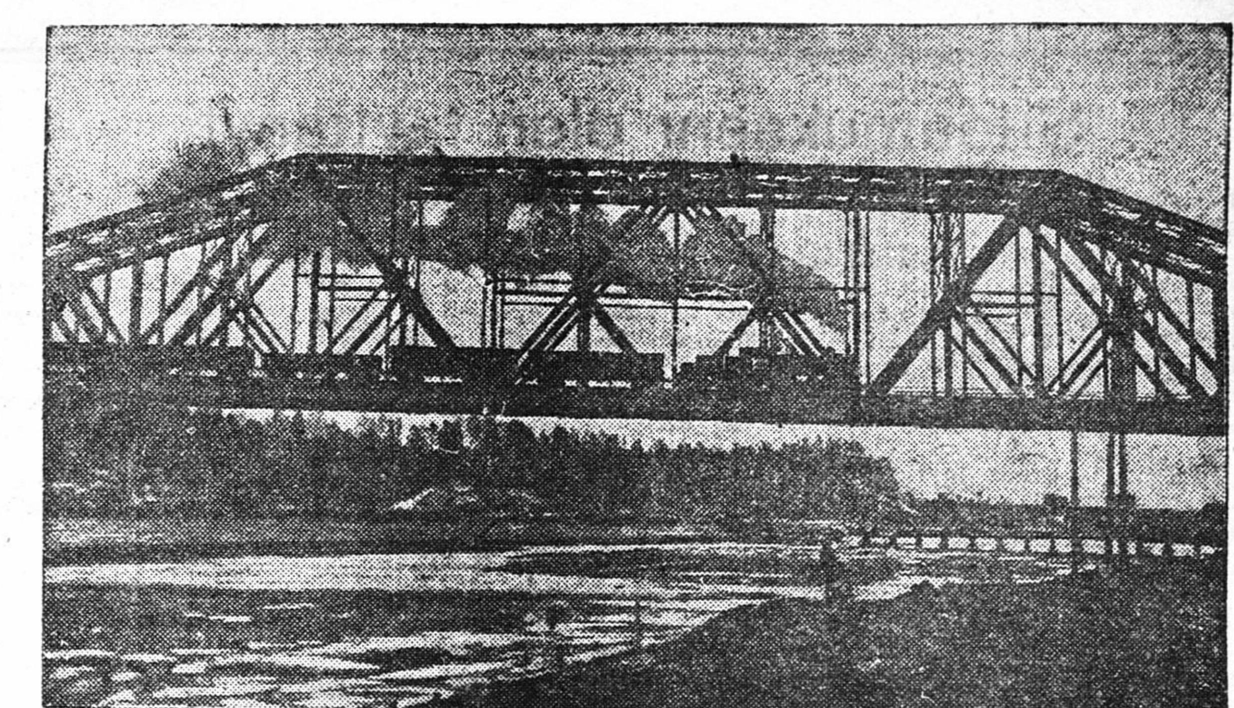
Laivat kulkevat Moskovan—Volgan kanavalla

Moskovan—Volgan kanavalla on laivaliikenne jo alkanut. Lukuisat jokialukset kuljettavat ihmisiä ja lasteja.

Jo viime vuonna kanavan rakennustyön oma laivasto kuljetti noin 350 tuhatta tonnia puutavaraa, sementtiä, kiviä ja muita rakennustarpeita sekä yli 60 tuhatta matkustajaa. Alukset kulkivat silloin ainoastaan Ikshinin ja Utshinin vesistöillä.

Nyt, kun vesi on täyttänyt miltei koko kanavan, alukset kulkevat koko kanavan pituudella.

Rakennustyön omaan laivastoon, joka nykyään käsittää yli 20 jokialusta ja 50 proomua, lähiaikoina lisätään vielä 5 kaasugeneraattorilaivaa. Keväällä tämä laivasto tulee kuljettamaan rakennustöitä varten vähintään 200 tuhatta tonnia rakennusmateriaaleja.



MOSKOVAN—VOLGAN KANAVA

Kuvassa: Uusi rautatiesilta kanavan yli Jahroman luona. (Sojuzfoto)

Belgia Ranskan ja Saksan välittäjänä

Paris, 9 huhtik. Kysymys Belgiasta on uudelleen ensimmäisellä tilalla poliittisessa päiväjärjestyksessä. Lähipäivinä tullaan vaihtamaan yhdeltä puolelta Englannin ja Ranskan ja toiselta puolelta Belgian välinen deklaratsio. Englanti ja Ranska tulevat ilmoittamaan, että ne ovat valmiita takaamaan Belgian riippumattomuuden.

Mitä tulee Belgiaan, niin Pertinax ennustaa "Echo de Paris" lehdessä, että se tulee rajoittumaan siihen, että "otetaan huomioon" englantilais-ranskalainen deklaratsio, ja että Belgia ei tule vahvistamaan edes yleisessä muodossakaan uskollisuuttaan Kansainliitolle.

Ranskan sanomalehdistö osoittaa muutamia erikoisia seikkoja, jotka pakoittavat Belgian hallituksen olemaan hyvin pidättyväinen. Huhtikuun 11 p:nä Brüsselissä suoritetaan yhden edustajan lisävaalit parlamenttiin. Näissä vaaleissa asettuu vastakkain kaksi ehdokasta: pääministeri Van-Zeland ja fasistinen johtaja Degrel. Fasistit esittävät loosungin "Belgian absoluuttisesta neutraliteetista". Van-Zeland välttää sellaisia askelia, jotka voisivat lisätä Degrelin mahdollisuuksia niin tulevissa vaaleissa kuin myöskin vastaisessa poliittisessa taistelussa.

Belgialla on mitä tärkein strateginen asema. Lyhin lentolinja Saksasta Englantiin kulkee Belgian alueen yllä. Tämän lisäksi Belgia on kaikkein sopivin tie hyökkäyksen järjestämiseksi Ranskaan. Tämän vuoksi Pertinax "Echo de Paris" lehdessä katkeruuden tunteella huomauttaa, että Belgian puolustus tulee olemaan hyvin vaikea ilman ennakkosopimusta sotilasesikuntien välillä.

Englantia kiinnostaa toinen kysymys. Tuleeko se saamaan Belgialta varoituksen, jos saksalaiset lentokoneet alkavat lentää Lontoon suuntaan? Lontoon ilmapuolustussysteemin taisteluvalmiiksi saattaminen vaatii noin 45 minuuttia. On täysin selvää, että jokaisella minuutilla on suunnaton merkitys. Jos saksalaiset pommittajalentokoneet esteettömästi sivuuttavat Belgian ja englantilaiset eivät saa tästä ajoissa tietoa, niin Lontoon pelastaminen osottautuu liian myöhäiseksi. Mutta samalla on tietämätöntä, suostuuko Belgia antamaan Englannille minkäänlaista sitoumusta tässä suhteessa. Pertinax tekee johtopäätöksen, että deklaratsioiden vaihto ei lainkaan merkitse sellaista sopimusta Belgian kanssa, joka tyydyttäisi Englantia ja Ranskaa.

Mielenkiinnon lisääntyminen Belgian politiikkaa kohtaan yhdistyy vielä yhteen momenttiin. Muutaman päivän kuluttua Brüsseliin saapuu Schacht. Schacht tulee todennäköisesti myöskin yrittämään eroittaa Belgian Englannista ja Ranskasta ja solmiamaan sen kanssa sopimuksen. Kuten Tabui "Oeuvre" lehdessä osoittaa, Schacht tulee yrittämään saada Belgialta myönnytyksiä sotatarveraaka-aineen ostamisessa, muunmuassa kuparin ostamisessa, jota on Belgian Kongossa. "Maten" lehden berliniläinen kirjeenvaihtaja, sanomalehden, joka kannattaa Saksan fasismin politiikkaa, tekee seuraavan luonteenomaisen huomautuksen: "Olisi virheellistä ajatella, että Saksa aikoo muuttaa taloudellista ja siis myöskin sotapolitiikkaansa".

Olkoonpa asia miten tahansa, niin Parisissa kiinnitetään hyvin suurta huomiota Van-Zelandin ja Schachtin välisiin keskusteluihin. Täällä annetaan suuri merkitys myöskin sille, että Brüsseliin lähiaikoina saapuvat Norman Davis ja sweitsiläinen ekonomisti Stucki. On olemassa olettamuksia, että Saksan kanssa alkavat neuvotella myöskin Yhdysvallat ja Sweitsi.

Tämän jälkeen Schachtin odotetaan saapuvaksi Parisiin Saksan paviljongin avaustilaisuuteen kansainvälisessä näyttelyssä. Schachtin ja Ranskan johtavien poliittisten toimihenkilöiden välisissä neuvotteluissa tullaan koskettelemaan uudelleen Ranskan ja Saksan välisiä suhteita koskevia kysymyksiä.

Näinollen Belgia tällä hetkellä kiinnittää itseensä huomiota Saksan ja Ranskan välittäjänä.

N. Maiorskij.

Taistelut Aragonin rintamalla

Lontoo, 10 huhtik. (TASS). Aragonin rintamalla käydään taisteluja Huescan, Alcanisin ja Teruelin rintamaosilla. Tasavaltalaiset ovat valloittaneet 4 kylää Huescan rintamaosalla. Heidän käsissään ovat kaikki Huescaan johtavat tiet. Kapinallisten kaikki yhteyslinjat on katkaistu.

Tasavaltalaiset jatkavat vihollisen takaa-ajoa Alcanisin ja Teruelin rintamaosilla. Taisteluliikkeisiin osallistuu aktiivisesti tykistö ja lentovoimat, jotka pommittavat vihollisen strategisia tukikohtia.

Paris, 10 huhtik. (TASS). Tietotoimisto Havas tiedoittaa, että Huescan rintamalla ovat tasavaltalaiset lentokoneet menestyksellä pommittaneet kapinallisten asemia Tarransassa, Vivel del Riossa ja Calamochaan johtavilla teillä.

Kalininin nim. om. tehtaan N:o 8 työntekijöiden palkitsemisesta

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätös

SSSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea **päättää:**

Uusien aselajien tuotannon kyvykkäästä järjestämisestä ja niiden mallikelpoisesta omaksumisesta tuotannossa palkita Kalininin nim. om. tehtaan N:o 8 työntekijät:

LENININ ORDENILLA

1. **I. A. Mirzahanovin** — tehtaan tirehtöörin.
2. **N. T. Maljushinin** — työosaston N:o 1 freesityöläisen.
3. **V. I. Abramovin** — tehtaan konstruktsiobyron päällikön sijaisen.

PUNAISEN TÄHDEN ORDENILLA

1. **A. I. Artemovin** — työosaston N:o 1 sorvarin.
2. **G. D. Dorohinin** — insinööri-konstruktorin.
3. **B. I. Kanevskin** — tehtaan entisen teknillisen tirehtöörin.
4. **M. N. Loginovin** — insinööri-konstruktorin.
5. **F. G. Suhomlinin** — tehtaan entisen pääinsinöörin.
6. **B. G. Shpitaljnyin** — tehtaan konstruktori-konsultantin, joka on aikaisemmin palkittu Leninin ordenilla.
7. **B. A. Fratkinin** — tehtaan virkaatekevän pääinsinöörin.

TYÖN PUNAISEN LIPUN ORDENILLA

1. **J. F. Vernigoron** — työosaston N:o 2 sorvarin.
2. **S. N. Zernovin** — tehtaan suunnittelu- ja tuotannollisen osaston päällikön.
3. **I. A. Komaritskin** — tehtaan konstruktori-konsultantin, joka aikaisemmin on palkittu Punaisen Tähden ordenilla.
4. **N. A. Meljnikovin** — työosaston N:o 2 mestarin.
5. **V. M. Mitjkon** — pajaosaston päällikön.
6. **N. M. Matvejevan** — työosaston N:o 3 freeserityöläisen.
7. **G. F. Meljnikovin** — työosaston N:o 1 sorvarin.
8. **N. A. Piskarevin** — työläisen, sepän.

ORDENILLA "KUNNIAMERKKI"

1. **F. M. Ashmarinin** — työosaston N:o 2 sorvarin.
2. **S. P. Berinovin** — työosaston N:o 2 viilarin.
3. **P. N. Goremykinin** — työosaston päällikön.
4. **V. N. Igoshinin** — kokeiluosaston viilarin.
5. **K. Z. Klotshkovin** — kokeiluosaston viilarin.
6. **I. F. Konovalovin** — työkaluosaston viilarin.
7. **V. A. Nedoshivinin** — työosaston N:o 2 päällikön.
8. **G. A. Holinin** — työosaston N:o 2 päällikön.
9. **J. V. Tsharikon** — tehtaan konstruktori-konsultantin.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja M. KALININ.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri I. AKULOV.

Moskova, Kreml, huhtik. 9 p. v. 1937.

„Barrikady"-tehtaan työntekijöiden palkitsemisesta

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean päätös

SSSR:n Toimeenpaneva Keskuskomitea **päättää:**

Punaisen armeijan erikoisilla aselajeilla varustamisen alalla hallituksen antaman tehtävän menestyksellisestä täyttämisestä palkita "Barrikady"-tehtaan työntekijät:

LENININ ORDENILLA

1. **A. J. Mordvintsevin** — sepän.
2. **P. P. Sobennikovin** — tehtaan pääkonstruktorin.
3. **V. G. Tsherkasovin** — tehtaan pääinsinöörin.

PUNAISEN TÄHDEN ORDENILLA

1. **D. F. Budnikin** — tehtaan tirehtöörin, joka aikaisemmin on palkittu Leninin ordenilla.
2. **G. J. Berngardtin** — työosaston N:o 1 päällikön.
3. **G. G. Slobodshsikovin** — toisen osaston päällikön.
4. **J. F. Shenjanin** — pääinsinöörin sijaisen.

TYÖN PUNAISEN LIPUN ORDENILLA

1. **P. V. Kravtshenkon** — työosaston N:o 1 sorvarin.
2. **G. A. Kozlovin** — valurin.
3. **A. P. Reshetnikovin** — työosaston N:o 7 päällikön.
4. **F. F. Scherban** — työosaston N:o 1 sorvarin.
5. **K. F. Tshegodajevin** — prässäysosaston ensimmäisen osaston päällikön.
6. **V. A. Fedorovin** — sepän, brigadirin.

ORDENILLA "KUNNIAMERKKI"

1. **V. I. Abramovin** — brigadirin.
2. **L. A. Brazginin** — työosaston N:o 11 mestarin.
3. **D. R. Baiginin** — valurin.
4. **I. V. Vyrovtshevin** — viilarin.
5. **R. I. Jevtushenkon** — brigadiirin, kypärienvalmistajan.
6. **I. F. Ivanovin** — työosaston N:o 9 vanhemman mestarin.
7. **N. P. Kozhanovin** — muottaajan.
8. **A. K. Kiriljtsevan** — valuosaston työläisnaisen.
9. **V. M. Kovalenkon** — kokoamistyön mestarin.
10. **V. A. Korobovin** — freeserityöläisen.
11. **A. F. Lemjakinin** — sepän.
12. **A. A. Mamsurovin** — sorvarin.
13. **V. A. Pastuhovin** — sorvarin.
14. **J. J. Poljanitshkinin** — työosaston N:o 14 työvuoron päällikön.
15. **Revjakinin** — työosaston N:o 8 viilarin.
16. **V. K. Starikovin** — freeserityöläisen.
17. **A. M. Semenovin** — työosaston N:o 14 päällikön.
18. **G. V. Seredintsevin** — työosaston N:o 11 työvuoron päällikön.
19. **I. N. Sherstobitovin** — kokoamistyön vanhimman mestarin.
20. **I. I. Jamtsevin** — sepän.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean puheenjohtaja M. KALININ.

SSSR:n Toimeenpanevan Keskuskomitean sihteeri I. AKULOV.

Moskova, Kreml, huhtik. 10 p. v. 1937.

Sitoumukseni olen täyttänyt

Karjalan metsätyömailla työskenteli kuluvana metsätyökautena useita esimerkillisiä metsätyöläis-stahanovilaisia, jotka uusilla metsätyömetoodeilla ja uudenaikaisia työvälineitä käyttäen saavuttivat mainioita tuloksia. Yksi tällaisista työntekijöistä on Kontupohjan rajonin Kontupohjan mekanisoidulla metsäpunktilla työskentelevä toveri **Vasilij Akulov.** Hän työskentelee punktin vakituisena kaaderina jo toista vuotta, ensin lastaustöissä, mutta joulukuun 20 päivästä siirtyi työskentelemään hakkuuseen.

Tov. Akulov otti sitoumuksen hakata talvisesongin aikana aputyöläisten kanssa 3.000 festmetriä puutavaraa. Hän työskenteli 64 työpäivää, jolla ajalla hakkasi 3.256 festmetriä. Keskinkertainen työntuottavaisuus tulee hakkuukauden aikana 35,2 festmetriä päivässä. Kaikkein suurin päivätulos oli hänellä tammikuussa, jolloin hän kahden aputyöläisensä kanssa työskenteli Suopohjan punktilla, ja hakkasi päivässä 113 festmetriä. Työansio tälle päivälle tuli Akulovilla 80 ruplaa. Keskinkertaisesti hänen ansionsa hakkuukaudella ovat olleet 28—34 ruplaa päivässä.

Helmikuun 12 päivänä tov. Akulov yhtenä parhaimpana metsätyöläisenä lähetettiin Karjalan edustajiston jäsenenä Komin Autonoomiseen tasavaltaan, jossa hyväksyttiin ja allekirjoitettiin kahden tasavallan välinen sosialistisen kilpailun sopimus metsätyötehtävän parhaasta täyttämisestä. Tästä matkastaan tov. Akulov kertoo seuraavaa:

— Matkani Komin tasavaltaan oli minulle erittäin hauska ja opettavainen. Tutustuimme kaikkiin niihin seikkoihin, joita Komin tasavallassa on saavutettu metsätyöalalla. Heillä olivat esimerkilliset punanurkat, ruokalat, autotallit jne. Tässä suhteessa me Karjalassa olemme jälessä. Mekanisoidulla punktilla olivat pirsat järjestetty esimerkillisesti, ei ollut havaittavissa niitä epäkohtia, joita esimerkiksi meillä Kontupohjan mekanisoidulla baasalla on olemassa. Pokasahojen käyttö oli yleistä, ja niillä työskentely oli omaksuttu koko lailla hyvin. Samalla on mainittava se seikka, että puutavaran ajoa suorittivat pääasiassa naiset, miehet olivat kaikki hakkuutöissä. Tämä osoitti meille, että Komin tasavallassa työskentelevät naiset metsätöissä yhtä uutterasti kuin miehetkin, ja ovat saavuttaneet työssään hyviä tuloksia.

Puutteellisuutena heillä oli se, että terrikkojen käyttöä lastauksessa ei oltu sovellutettu käytäntöön. Tein heille mallin tästä terrikasta ja osoitin, miten sillä pitää työskennellä. Esitykseni otettiin mielenkiinnolla vastaan.

Komin tasavallassa kohtasin Komin yhden parhaimman metsätyöstahanovilaisen Rassahajevitshin, jonka kanssa tein sosialistisen kilpailun sopimuksen. Otin sitoumuksen hakata päivässä 50 festmetriä ja Rassahajevitsh 25 festmetriä. Matkustimme Sivtikkarin mekanisoidulle punktille, joka oli 250 kilometrin päässä keskuksesta ja aloimme siellä työskentelyn. Neljän ja puolen tunnin aikana hakkasin 22 festmetriä puutavaraa. Työskentelyämme seurasi 12 henkilöä, niiden joukossa puutavarateollisuuden ammattiliittojen Keskusneuvoston edustaja tov. Jegorov ja useita edustajia Komin tasavallasta. Työskentelymme sai osakseen huomattavaa mielenkiintoa. Voitin kilpailijani Rassahajevin, joka samana aikana hakkasi puutavaraa 14 festmetriä. Komin tasavallassa kävimme useissa teattereissa ja kinoissa. Kaikkialla oli mitä lämpimin vastaanotto. Karjalaan palasin maaliskuun 6 päivänä ja aloin täyttämään entistä suuremmalla tarmolla metsätyösitoumustani, joka silloin oli vielä kesken.

Huhtikuun 7 päivänä minut komennettiin Petroskoihin metsätyömestarien neljä kuukautta kestäville kursseille. Pääsin opiskelemaan, josta iloitsen. Opiskelun jälkeen alan tyoskennellä entistä tarmokkaammin ja tulen hakkaamaan tänä vuotena vielä 3.000 fm. Jos olisin saanut mahdollisuuden työskennellä talvisesongin alusta loppuun saakka, olisin hakannut en vähempää kuin 7.000 festmetriä.

Näin kertoi työkokemuksistaan metsätyöläis-stahanovilainen tov. Akulov, entinen Seleskin kylässä elänyt köyhä karjalainen talonpoika. Ja jatkaa:

— Silloin vanhaan aikaan ei kukaan antanut arvoa työlleni. Työn teko oli silloin vastenmielistä, sillä teitpä miten paljon tahansa oli puute ja kurjuus yhtä kaikki alinomaisena vieraana. Nyt on toisin. Työ ei ole vastenmielistä, sillä sille annetaan arvoa, ja ansiot ovat hyvät.

M. Kiisseli.

Uuzie bortshuitshijoi stalinskoloin 7—8 miljardan jyväpuudan puoles

Seljskohozjaistvennoin tehnikuman loppijoin gosudartsvennoil praktikal piästämine

Teoretiitsheskoi programmu loppiihes. Ies seizou praktiikku. Sen jälgeh — gosudarstvennoi ekzuamen ... a sen peräs jo agronomannu. Mil ilol i ruadohimol vuatettihgi tehnikuman loppijat studentat tädä piästö päiviä, shtobiku piästä tehnikumas suaduloil tiedolol lujendamah i ispoljzuimah niidy dielos — ruavos.

Tämä päivy rodihkui tänäpäi... Se oli apreeljankuun 7 päivy.

Tehnikuman zualu täydyihes nuoril, eloksen iloizil, vesselil, ruadohimoizil studentoil — tyttölöil i poijil. Tehnikumas piäzijöin lizhäkse tänne oli kutshuttu i toizien kursien studentoi. — On praktikal lähties proshtaljnoi veetsher...

Opastumizen itoogois i iellehizis pozhelaanielois hyvin ruadua praktikal, — luadi dokluadan utshiitjelj Andrejev. Häi sanoi tulokset, mittumih piästih tämän tehnikuman njelländen piästön kursantat.

— Polevoodoi — tulieloi agronomie tänäpäi praktikal työnämmö 25 hengie. Nämis on 22 tyttyö i 3 poigua. Yheksä niis ollah komzomoljtsat. 4 — Sasha Oljushkin, Shura Shpagina, Katja Romanova, Jelisejeva — ollah otlitshniekat. On toiziegi hyvie utsheniekkoi i obshestvenniekkoi, kudamil tozhe enämbil predmietöis seizou "otlitshno". Tällaizih vois laskie Misha Voshin i djoukko toizie — rodiihes tuedoh dokladtshiekan sanois.

Hudoozhestvennoin programman, jälgeh kudamua ozutettih itshe studentat, oldih tansit.

* * *

Veetshoral olles vypusknikat — praktikal lähtijät vaihtettihes meijän gazietan predstaviitjeljankel omis mielipitielöis tehnikumas olenduaijas i siit, kui hyö tahtotah ruadua praktikal i piästä opastumah instituuttah.



Nämin päivin Karjalan seljskohozjaistvennoin tehnikuman IV kursan studentat loppiettih opastunduprogrammu i tehnikumas piäzijät lähteih gosudarstvennoil praktikal Karjalan eri rajonoih.

SNIMKAS: tehnikumas piäzijät otlitshniekat (hurualpäi) SASHA SIMAKOV, SHURA SHAPAGINA, PAVLI PONOMAREV, KATJA ROMANOVA, G. TSHIKIN i SASHA OLJUSHKIN.

J Roskinan foto.

AJAN VASTEORGANIZUITTUIH MTS:sah

(Otlitshniekku komsomoljtsu-aktivistu Sasha Oljushkin)

— Muadielo on tuttavu minul djo pienyös suate. Mualhäi kazvoingi. No hotj sanoin shto "on tuttavu piänyös suate", ga se on moine tuttavu, mittuonnu sen tunzi minun opastumatoi tuatto. Esmäzhet nautshnoit tiedot muadielos sain vaste She-ka-emäs. Tämän loppiattuo "muadielon tiedämine" kuhkutti minuo täh seljskohozjaistvennoih tehnikumah. Täs vaste minä i tiijustin midä znuatshiu tiedolline mehanizmoil ruado seljskois hozjaistvas. Minä suuresti suvaitshen mehanizmoi — traktoroi, kylvömashinoi i kaikkie, mi vai kebjendäy muaruadoloi. Utshebnoin praktikan Priäzhän MTS:as zdaitshiin Rugajärven MTS:sah "otlitshno" podkatshaija en duumaitshe. Panen kai väit, shtobiku i tämä praktiikku zdaija "otlitshno".

Ijuuljal rubiemmo zdaimah gosudarstvennoidu ekzuamenua, kudamua toozhe huonombi, kui "otlitshno", duumaitshen, shto en zdaitshe. Ruattuo sen aijan mi pidäy tehnikuman loppittuo ruadua, rubien opastumah ielleh Mehanizatsii-instituutas.

BORTSHUITSHEN STALINSKOIN 7—8 MILJARDAN JYVÄPUUDAN PUOLES

(Otlitshnoin studentku, komsomolku Shura Shpagina)

— Minun kolhozu "Krasnoarmeijets" on Puudozhan rajonas. Minä tunnen nygözhen polozheenien kolhoznois muadilos. Yksi abuzin niilöil on MTS:su. I vot MTS:sah minä menengi. Sinne, kunne minä ajan on rajakylä — Videle — (Anuksen rajonu). Anuksen kolhozat pidäy olla hyvät, a osoobenno rajakylien kolhozat.

Panen kai väit, shtobiku vai midä parembin vois ispoljzuija njelläh vuvven aigah tehnikumas suavut tiedot Karjalan peldoloil. Pidäy dokazhie, shto stalinskoi treebovanii suaha lähimbih aigoih 7—8 miljardua puudua villjua miän peldolois on kaikkielpäi vozmozhnoi täytettäväkse annettu zaduatshu. I vot tädä täyttämäh myö i opastuimmo, a nygöi lähtemmö vaste esmäzelle proobulle tämän täyttämizekse. No podkatshaija duumaitshe en.

KAIKIN PEREHES OLLAH OPASTUNNUOT

(Komsomolku, otlitshnitsu studentku Katja Romanova)

— Minä nuorembas puoles olen toine lapsi i djo nygöi lopen tehnikumua. Velli Jevgeenii keviäl loppou Karjalan pedagogiitsheskoin instituutan. Toine velli Volodja on opastunuh i ruadau Medvezhe-gorskois. Velli Arkaadii on Krasnois armies i minul kirjuttau, shto opastuu — tankistakse libo hiimikakse. Ennen armieh lähtemisty häi loppi Lesnoin tehnikuman. Vahnin sizär Manja on partien tshlena vuvves 1921 i nygöi ruadau Kondupohjan Riikas. A nuorembi minuo sizär opastuu IX kluasas. Minä nygöi otlitshnoloil otmetkoil lopen seljskohozjaistvennoi tehnikuman.

Meijän kodikyläs — Tolvojas (Puudozhan rajonu) "Putj k sotsializmu" kalastajukolhozu on bohattu. Kolhozniekat eletäh djo zazhiitotshno. Minun ozal tuli ruadua Karjalan pohjoizimbis kolhozois — Paadenen MTS:as.

Praktikan zdaittuo lähten käymäh kodikyläh i silloin voin heil sanella kui kylväjykolhozois ruatah uvvet mashinat, kui niilöi avutetah MTS:sat.

Ruavon aigah opastumistu toozhe en tahto djättiä. Seljskohozjaistvennoin instituutan tahton zdaija zaotshno — ruavos eruamattah.

HYVÄ ON ZOOTEHNIÄKÄN ALA, NO I GORNOIDU SUVAITSHEN

(Zootehniitsheskoin otdeleenin studentku Sasha Simakov)

— Myö toozhe terväh piäzemmö praktiikal — tämän kuun 19 päivy. Minä lähten Viäljärven rajonah. Minul roitehes ruadua zhivotnovodstvan alal. Tädä dieluo minä suvaitshen. Enembite suvaitshen heboloin kazvattamistu. Praktiikal olles en tahto podkatshaija.

Zdaittuo gosudarstvennoin ekzuamenan rubien ruadamah tehnikumas opastetul alal — zootehniekannu. No ruavos eruamattah duumaitshen opastuo gornoidu dieluo i Gornoin instituutan duumaitshen zdaija zaotshno.

GOSUDARSTVENNOIN PLUANAN TÄYTTÄMINE — EZMÄINE ZADUATSHU

(Studentku, komsomoljtsu-aktivistu Misha Voshin)

— Minun roitehes lähtiä Karjalan kaikkien pohjoisembah rajonah — Kiestingih. Tiä vie ei ole MTS:sua, no minä rubien ruadamah Raizos utshastkoovoinnu agranomannu.

Omakse bojevoikse zaduatshakse panin hotj i mi roikkahes, no gosudarstvennoit pluanat pidäy täyttiä. Toizekse minä otammos uuzien viljuluaduloin kasvattamisen puoles Kiestingin rajonas.

* * *

Polevodtsheskoin otdeleenien 25 studentua djo ajettih praktiikku sijoilleh. Ijuuljal hyö tullah iäres i zdaijah gosudarstvennoi ekzuamenu.

Zootehniekoin i veterinuaroin kursat praktiikal lähtietäh tämän kuun 18 päivy. Heidy silloi lähtöy kaikkiadah 36 hengiä. Zootehniekoil roitehes IV piästö i vetenuaroin II piästö.

G. Makarov.

Matroosan ruokala toimii huonosti

Yhteiskunnallisella ruokailulla on hyvin järjestettynä erittäin suuri merkitys työntuottavaisuuden kohottamisessa ja sosialistisen rakennustyön menestyksellisessä kehittämisessä.

Matroosan baasalla kuitenkin yhteiskunnallisen ruokailun tila ei osota sitä, että ajateltaisiin edes sen suurta merkitystä tuotannollisten tehtävien täyttämisen edistäjänä. Matroosan baasan keskuksen ruokala on ollut koko talven järjestyksensä, ruuan laadun ja ruuan hintoihin nähden jälessä kvarttaaleilla olevista ruokaloista, vaikka sillä mahdollisuuksiinsa nähden on ollut paljon parempi asema kuin kvarttaalien ruokaloilla. Matroosan ruokalassa pilataan ruoka usein valmisteluprosessissa. Hyvin usein on ruoka hapanta. Se johtuu siitä, että valmistettaessa pannaan uuden ruuan sekaan vanha hapantunut ruoka. Koko talven ajan ruokailijoiden suurena harmina on ollut se, että kassan luona on ruoka-aikana erittäin suuri jono. Jono johtuu siitä, että buffetin hoitajan tehtäviin on yhdistetty myöskin kassanhoitajan tehtävä. Tavallisena ilmiönä on se, että buffetin käyttäjät saavat tehdä ostoksen ilman jonottamista, vaikka ruokailijain jonossa useinkin on sellaisia työläisiä, jotka ovat työssä ja joilla on kiire päästä ruokailemaan, päästäkseen jälleen töihin. Kun buffetissa myödään väkijuomia, niin iltaisin kokoontuu ruokalaan juopottelijoita, jotka häiritsevät rähinällään ruokailemaan saapuneita työläisiä.

Matroosan ruokalassa on pikaisesti saatava aikaan sellainen järjestys, joka vastaa nykyisiä kulttuurisen ruokalan vaatimuksia. Tähän asiaan on käytävä käsiksi ammattiliiton. On järjestettävä ruokalassa kunnollinen työläisten kontrolli. Ruokalan johtajan sekä henkilökunnan on ymmärrettävä, että hyvällä ravinnolla on valtava merkitys työntuottavaisuuden kohottamiselle. Työläisten ruokailuolojen järjestämisessä tulee Matroosan ruokalan johtajan sekä henkilökunnan ottaa oppia 21 kvarttaalin ruokalasta ja valmistaa ruoka sekä palvella ruokailijoita, kuten se tehdään 21 kvarttaalin ruokalassa.

A. A.

Kaaderioikeuksia ei tunnusteta Kiestingin lespromhoosissa

Kiestingin lespromhoosin Tiiksjärven hakkuupunktilla työskentelee kaaderityöläinen tov. Jaakko Davidson. Hän on työskennellyt Karellesin kaaderina jo vuodesta 1932 alkaen. Kaaderihyvitykset hän on saanut vuoden 1936 elokuuhun asti. Sopimuksen mukaan kuuluisi hänelle maksaa kaaderihyvitystä vuoden 1936 elokuusta tähän päivään saakka 360 ruplaa, mutta hän on saanut ainoastaan 187 ruplaa. Myöskin hänelle kuuluisi maksettavaksi kertakaikkista avustusta 250 ruplaa, mutta hän ei ole sitäkään saanut.

Tällaisia esimerkkejä huonosta suhtautumisesta kaadereihin on Kiestingin lespromhoosissa useita. Tämän johdosta usein vakinaiset kaaderit lähtevät pois ennen sopimuksen edellyttämää aikaa. Tällaiset kaaderisopimuksien rikkomiset on poistettava ja turvattava kaaderityöläisille sopimusten mukaisesti hyvitykset.

A. I.

V. Fomenko

Vallattava bolshevismi

Toveri Stalinin selostus ja loppulausunto NKP(b):n KK:n pleenumissa ovat mitä arvokkain talletus bolshevistisen teorian ja praktiikan aarreaittaan. Mitä tärkeimpien teoreettisten yleistyksien ohella toveri Stalinin selostus ja loppulausunto sisältävät aivan konkreettisia johtopäätöksiä ja ohjeita puolueen praktilliselle työlle.

Leniniläis-stalinilainen puolueemme on aina herkästi seurannut prosesseja, jotka tapahtuvat maan sisällä ja sen rajojen ulkopuolella. Se on huomioinut kaikki muutokset konkreettisessa tilanteessa, siirtymiset luokkavoimien keskinäissuhteissa ja ne uudet taistelumenetelmät, joita luokkavihollinen käyttää meitä vastaan, sosialismia vastaan. Poliittisen tilanteen tarkan tutkinnan pohjalle, niiden reaalisten faktojen perustalle, jotka karakterisoivat tämän tilanteen, mutta milloinkaan ja missään tilanteessa kieltäytymättä perustehtävistään, prinsiippiasenteistaan, bolsheviikit ovat rakentaneet ja rakentavat taktiikkaansa, työmetoodejaan ja -menettelytapojaan, esittävät loosunkinsa, jotka ovat puolueen ja työtätekevien joukkojen edessä olevan keskeisen poliittisen tehtävän tiivis formulointi. Nämä loosungit ovat juontaneet juurensa ei ainoastaan itsensä puolueen kokemuksesta, vaan myöskin suunnattomasta kokemuksesta, jonka on koonnut työväenluokka, koko kansa. Bolsheviikkien voima on siinä, että he, ollen kiinteässä yhteydessä joukkoihin, opettaen ja kasvattaen niitä, vetäen ne mukanaan, osaavat samalla oppia joukoilta, ammentaa viisautta miljoonilta ja ruumiillistaa tämän viisauden todellisuudeksi, sosialistisen rakennustyön suuremmoisiksi asioiksi.

Loppulausunnossaan toveri Stalin esitti erinomaisen esimerkin muinaiskreikkalaisesta Antaios-tarustosta — ihmesankarista, joka ammensi voimaa kosketuksesta äitiinsä — maahan. Antaios voitti kaikki viholliset, kunnes hänet viekkaudessa voitti Herkules. Herkules irroitti Antaiosin maasta, kohotti hänet ilmaan ja kuristi. "Ajattelen, — sanoo toveri **Stalin**, — "että bolsheviikit muistuttavat meille kreikkalaisen taruston sankaria Antaiosta. Samoin kuin Antaioskin he ovat voimakkaita sillä, että pitävät yhteyttä äitiinsä, joukkoihin, jotka ovat heidät synnyttäneet, heitä ruokkineet ja kasvattaneet. Ja kunnes he pitävät yhteyttä äitiinsä, kansaan, heillä on kaikki edellytykset siihen, että pysyvät voittamattomina."

Yhteydellä joukkoihin bolsheviikit tarkastavat sekä jokaista yksityistä puolueen jäsentä, että koko työtään. Kannattaa vain tulla ylvääksi, kiintyä menestyksiinsä, irtaantua joukoista — ja sen surulliset seuraukset viipymättä tulevat näkyviin. Näin onkin käynyt monille johtaja-bolsheviikeillemme, jotka niiden voittojen päihdyttäminä, jotka me olemme saavuttaneet vain joukkoihin olevan yhteyden perusteella, ovat tulleet ylväiksi, saaneet idioottimaisen poliittisen huolettomuuden tartunnan ja tulleet petetyiksi kansan vihollisten — trotskilaisten, kapitalismin oikeistorestauraattorien taholta, jotka ovat muuttuneet murhamiesten, spionien, petturien, diversanttien murhabandiksi.

"Millä on selitettävissä", kysyy toveri Stalin, "että johtavat toverimme, joilla on kaikenlaisia puoluevastaisia ja sovettivastaisia virtauksia vastaan käydyn taistelun rikas kokemus, osoittautuivat tässä tapauksessa niin naiveiksi ja sokeiksi, että eivät kyenneet huomaamaan kansan vihollisten todellisia kasvoja, eivät kyenneet tuntemaan susia lampaan nahassa, eivät kyenneet repäisemään heiltä naamaria?" Vastauksen tähän kysymykseen voi löytää vain siitä faktasta, että monet johtajamme, kiinnostuen talouskamppailuihin ja suunnattomiin menestyksiin taloudellisen rakennustyön rintamalla, ovat unohtaneet, että on olemassa kapitalistinen ympäröinti, joka ei ainoastaan ole ollut lakkaamatta taistelua meitä vastaan, vaan joka odottelee tilaisuutta hyökätäkseen päällemme. Heiltä on jäänyt huomaamatta, että trotskilaiset ovat poliittisesta virtauksesta työväenluokassa, jota ne olivat 7—8 vuotta sitten, ovat muuttuneet pelkäksi prinsiipittömäksi ja aatteettomaksi tuholaisten, spionien, diversanttien ja murhamiesten bandiksi, jotka ei kauhusta, vaan omastatunnosta palvelevat isäntiään — fasistivaltioiden vastavakoilutoimistoja. Vihdoin heiltä on jäänyt huomaamatta, että tuholaisuutta suoritetaan nykyisin toisenlaisilla metoodeilla, kuin ennen, kymmenen vuotta sitten ja — mikä tärkeintä — toisenlaisten kaaderien avulla. Kun ennen, Shahtin jutun ja "teollisuuspuolueen" prosessin kautena kaivoivat maata vallankumouksen alta porvarilliset spesialistit, jotka olivat meidän kaadereitamme etevämpiä tekniikan alalla, niin nyt ulkolaiset vastavakoilutoimistot ovat saaneet trotskilaisia, jotka peittäytyvät puoluekirjan ja deklaratsioiden taakse, teeskentelevät uskollisuutta sosialismille. Omaamatta työntekijöihimme verraten minkäänlaista etevämmyyttä tekniikan kysymyksissä trotskilaiset luikertelivat luottamukseen, pettivät huolettomuuden ja sokeuden saastuttamia johtajia. Siinä onkin perinpohjainen ero tuholaisuuden luonteella Shahtin kautena ja tänä aikana.

Voiko puolue näissä oloissa jäädä kaaderien kasvatuksen vanhojen metoodien asenteille? Voiko se ignoreerata maan elämän kauden erikoisuudet ja sietää työmme puutteellisuuksia, jotka ovat johtaneet näin vaarallisiin seurauksiin? Voidaanko sivuuttaa japanilais-saksalais-trotskilaisten agenttien tunkeutuminen sosialistisen rakennustyön vastuunalaisille paikoille tarkoituksella hajottaa mahtiamme ja helpoittaa ihmiskunnan villiintyneiden vihollisten, fasististen sodanlietsojien sotilaallista hyökkäystä maahamme? Ei, puolueemme lakkaisi olemasta bolshevistinen puolue, ellei se nopeasti uudestijärjestäisi työtänsä, ei esittäisi uusia taistelumetoodeja, joiden avulla voi likvideerata puutteet työssä ja poistaa juurineen trotskilaiset ja muut kaksinaamaiset.

Kaiken tämän uudestirakentamisen akselina on uuden tunnuksen toteuttaminen, jonka toveri Stalin esitti puolueen edessä, kaikkien, puolue- ja puolueettomien bolsheviikkien edessä. "Vanha loosunki tekniikan valtaamisesta, mikä vastasi Shahtin aikojen kautta on täydennettävä uudella loosungilla kaaderien poliittisesta kasvattamisesta, bolshevismin valtaamisesta ja poliittisen herkkäuskoisuutemme likvidoimisesta, loosungilla, joka täysin vastaa nykyään elettävää kautta." Niin formuleerasi toveri Stalin uuden keskeisen poliittisen tehtävän, joka on puolueen edessä. Merkitseekö tämä, että puoluejärjestöjen tulee jättää talous oman onnensa nojaan, eikä kajota siihen? Merkitseekö tämä, että meitä on lakannut intreseeraamasta kaaderiemme teknillinen valmennus? Ei suinkaan. Se olisi äärimäisyys, joka ainoastaan vahingoittaisi asiaa. Käänne puolue-poliittisen työn voimistuttamisen suuntaan merkitsee, että saavutukset taloudellisen rakennustyön alalla tulee yhdistää poliittisten saavutusten kanssa. Emme voi myöskään jättää oman onnensa nojaan kaaderien teknillistä edelleen valmennusta. Mutta etualalle taistelussa kaadereista asetetaan kysymys niiden poliittisesta kasvatuksesta, ihmistemme bolshevismilla aseistamisesta, sen poliittisen huolettomuuden likvideeraamisesta, joka johtaa sokeuteen. Sillä "Nyt ihmisten heikkoutta ei muodosta teknillinen takapajuisuus, vaan poliittinen huolettomuus, sokea luottamus henkilöihin, jotka ovat sattumalta saaneet puoluekirjan, se että puuttuu ihmisten tarkistaminen ei heidän poliittisten deklaratsioidensa, vaan heidän työnsä tulosten mukaan. Nyt on meille solmukysymyksenä ei kaaderiemme teknillisen takapajuisuuden likvidoiminen, sillä se on peruspiirteissään jo likvidoitu, vaan poliittisen huolettomuuden ja puoluekirjan sattumalta saaneisiin tuholaisiin kohdistuvan poliittisen luottamisen likvidoiminen" (Stalin).

Bolshevismin valtaaminen on nykykautena keskeisin rengas, johon tarttuen me vedämme koko niiden tehtävien ketjun, jotka ovat puolueen ja maan edessä, saavutamme uusia voittoja taistelussa sosialismin puolesta ja tulemme lyömään vihollisen, verhoutukoon se millaiseen naamariin tahansa. Olla bolsheviikki merkitsee osata tuntea ja paljastaa vihollinen, käyttäköön se kuinka viekkaita salaverhoja tahansa. Olla bolsheviikki merkitsee vallata revolutsioonisen valppauden terävä ase, muistaa, että luokkataistelu maan sisällä ei rajoitu valtiomme geografisiin rajoihin, vaan saa ravintoa ulkopuolelta, saa aktiivista tukea meitä ympäröivistä porvarillisista valtioista. Olla bolsheviikki merkitsee tarkistaa ihmisiä ei heidän henkilötietojensa, henkilöllisten yhteyksiensä ja kirmaisevien deklaratsioidensa mukaan, vaan heidän tekojensa mukaan, valita työntekijät ensi vuorossa revolutsioonisen karaistuneisuuden ja poliittisen lujuuden mukaan, ja sitten asiallisen kvalifikatsion mukaan. Olla bolsheviikki merkitsee pitää aina, olipa kuinka korkealla paikalla tahansa, mitä kiinteintä, mitä katkeamattominta yhteyttä joukkoihin, oppia joukoilta, osata vastata joukkojen edessä annetusta tehtävästä. Olla bolsheviikki merkitsee osata tunnustaa omat virheensä, korjata ne ja kasvattaa kaadereita kritiikin ja itsekritiikin hengessä.

Monet johtajat ovat aitaantuneet kritiikiltä ja itsekritiikiltä makeilun, virankunnioituksen muurilla, "omien henkilöiden" arttelilla, josta osa usein osoittautuu olevan tietoisesti luikertelevia kansan vihollisia, jotka käyttävät imartelua, kehumista luottamuksen valloittamiseksi. Moiset ellottavien kehuskelujen harrastajat ovat unohtaneet, että kritiikki ja itsekritiikki on puoluevaikutuksen ja kaadereiden kasvatuksen metoodi. Ihmisiä on tarkastettava ei ainoastaan ylhäältäpäin, vaan myöskin alhaaltapäin. Siihen sisältyy eräs bolshevistisen johdon perusprinsiippi, se on yksi Leninin-Stalinin puolueen monivuotisen taistelun kokemuksella tarkastettu taistelutraditsio. Kritiikki alhaaltapäin on työn parantamisen voimakas vipusin, voimakas keino, sovettikansan valppauden hyväksikäytön tapa, kansan, joka on läpikäynyt sosialistisen revolutsion suuren koulun. Eräässä kirjoituksessa puoluepuhdistuksen tehtävistä V. I. Lenin kirjoitti: "Työtätekevä joukko mitä suurimmalla herkkyydellä havaitsee eron rehellisten ja uskollisten kommunistien sekä sellaisten välillä, jotka herättävät inhoa ihmisessä, joka otsa hiessä hankkii itselleen leivän, ihmisessä, jolla ei ole minkäänlaisia privilegioita, minkäänlaisia "teitä päällystön luokse" (Lenin, Koot. teokset, n. XXVII, siv. 12—13).

Bolsheviikin tulee nojata joukkoihin, jotka auttavat paljastamaan vihollisen, auttavat saamaan selville, kuka vahingoittaa meitä, kuka koettaa hajoittaa sosialismin suurta asiaa. Joukot auttavat likvideeraamaan idioottimaisen huolettomuustaudin. Vallattuamme bolshevismin, suoriuduttuamme poliittisesta huolettomuudesta ja luottavaisuudesta "me voimme täydellä varmuudella sanoa, että meitä ei peloita minkäänlaiset viholliset, ei sisäiset eikä ulkoiset, meitä ei peloita heidän hyökkäyksensä, sillä me tulemme lyömään heidät tulevaisuudessa samoin, kuin lyömme heidät nykyään, kuin löimme heidät aikaisemmin". (Stalin.)

Kiestingin puolueaktiivin kokouksesta

Kiestingin rajonin puolueaktiivi käsitteli neljä päivää NKP (b):n KK:n helmi-maaliskuun pleenumin yhteenvetoja.

Rajonikomitean sihteeri toveri **Konttinen** selostuksessaan osoitti, että rajonin puoluejärjestössä on rikottu puolueen sääntöjä ja puolueen sisäisen demokratismin perusteita, koopteeraus on ollut laajasti käytännössä (esim. rajonikomitean byron jäsenistä on ollut yli vuoden ajan puolet koopteerattuja, siinä luvussa molemmat sihteerit), on puuttunut puolue-elimien systemaattinen selostuksien teko (esim. Rajonikomitean toimintaselostusta rajonin puoluejärjestölle ei ole ollut v. 1934 jälkeen). Nimityspraktiikka on laajasti levinnyt rajonin puoluejärjestössä. Kaiken tämän seurauksena on ollut puolueen jäsenjoukon poliittisen aktiivisuuden heikkeneminen. Näitä puoluejärjestön heikkouksia ja puutteita on luokkavihollinen käyttänyt hyväkseen. Paikallisen natsionalismin ilmiöille ei ole kyetty antamaan riittävän lujaa vastaiskua.

Toveri Konttinen selostuksessaan terävästi kritikoi rajonin puoluejärjestössä ilmenneitä heikkouksia ja puutteita, nimeten useita tovereita, joita hän piti syyllisenä rajonin puoluejärjestön työn heikkouksiin, mutta sivuutti oman osuutensa, vedoten siihen, että ei ole vielä kauan työskennellyt rajonissa.

Keskustelussa aktiivi asetti rajonin puoluejärjestön työn asiallisen kritiikin alaiseksi. Vilkkaudessaan ja kritiikin kärkevyydessä oli aktiivin kokous laatuaan ensimmäinen rajonissa. Tosin ilmeni eräitten tovereitten taholta vielä rauhottuneisuutta ja itsetyytyväisyyttä, heijastaen se kirkkaasti sitä sopuilua ja perhekuntalaisuutta, joka rajonissa näihin saakka on rehottanut. Niinpä toveri **Saxman** puheenvuorossaan kerskui sosialidemokraattisella omahyväisyydellä, että hänen johtamassaan laitoksessa (rajonikombinaatissa) ei ilmene paikallista natsionalismia, koska hän itse puhuu sekä suomen että venäjän kieltä ja että kombinaatissa työskentelee eri kansallisuuksia, joiden välillä ei ole ilmennyt mitään kahnauksia. Mahtipontisesti toveri Saxman julisti, että "minä olen perusjärjestö" ja se muka riittää takeeksi siitä, että kombinaatilla olisi puoluetyön alalla kaikki hyvin.

Tämä toveri Saxmanin epäbolshevistinen asenne sai aktiivin taholta päättävän vastaiskun. Puheenvuoroissa osoitettiin, että kombinaatin puoluejärjestön poliittisen herkkäuskoisuuden ja töllistelyn seurauksena saivat kombinaatilla pitkän aikaa harjoittaa luokkaviholliset tuhotyötään. Leniniläis-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan vääristelyä ilmenee kombinaatilla muunmuassa karjalaisten ja suomalaisten työläisten vastakkain asettamisena, venäjänkielen aliarvioimisena ym.

Aktiivin taholta tuotiin esille useita esimerkkejä paikallisen natsionalismin ilmenemisestä rajonissa, kuten venäläisten työläisten halveksuminen, venäjänkielen opiskelun aliarvioiminen, paikallisille työläisille etuoikeuksien antaminen venäläisiin työläisiin nähden jne. (Leipäniemen punktilla, valistustalolla, kombinaatissa ym.).

Aktiivi osoitti, että rajonikomitea pitää liian heikosti elävää yhteyttä perusjärjestöjen kanssa. Esimerkiksi rajonikomitean toinen sihteeri tov. **Steinmiller** on käynyt vain muutamassa perusjärjestössä, vaikka hän on jo työskennellyt rajonissa lähes kaksi vuotta. Useitten selsovettien alueella ei ole käynyt kumpikaan rajonikomitean sihteeri.

Puoluejäsenien ideologinen kasvatustyö on heikkoa. Rajoniaktiivin opiskelupiirit ovat kokoontuneet vain muutaman kerran. Suomenkielisen aktiivin piirin ohjaaja tov. Steinmiller valittaa, että ei tunne metoodia ja että hän yleensä "vain pakosta ohjaa piiriä ja pitää selostuksia"(!). Puheenvuoroissa kuitenkin osoitettiin, että Steinmiller ei pyrikään poistamaan näitä heikkouksiaan, vaan huolimattomasti valmistautuu esimerkiksi selostustilaisuuksiin, josta seurauksena on ollut, että hän usein selostuksissaan on tehnyt suorastaan vakavia poliittisia virheitä. (Viimeksi Stalinilaisen Konstitutsion selostamisessa opettajien konferenssissa.)

Kritiikki ja itsekritiikki ei ole ollut rajonin johtavien työntekijöitten taholta arvossa, josta seurauksena on ollut irtaantuminen joukoista ja byrokraattinen hallinnoiminen. Niinpä rajonikomitean valittu jäsen toveri **P. Kemov** sanoi, että hän vasta aktiivin kokouksen aikana sai tietää olevansa Rajonikomitean pleenumin jäsen, sillä rajonikomitea oli hänet "unohtanut" jäsenenä, mutta sensijaan talousmiehenä kutsunut silloin tällöin osallistumaan Rajonikomitean pleenumin istuntoihin.

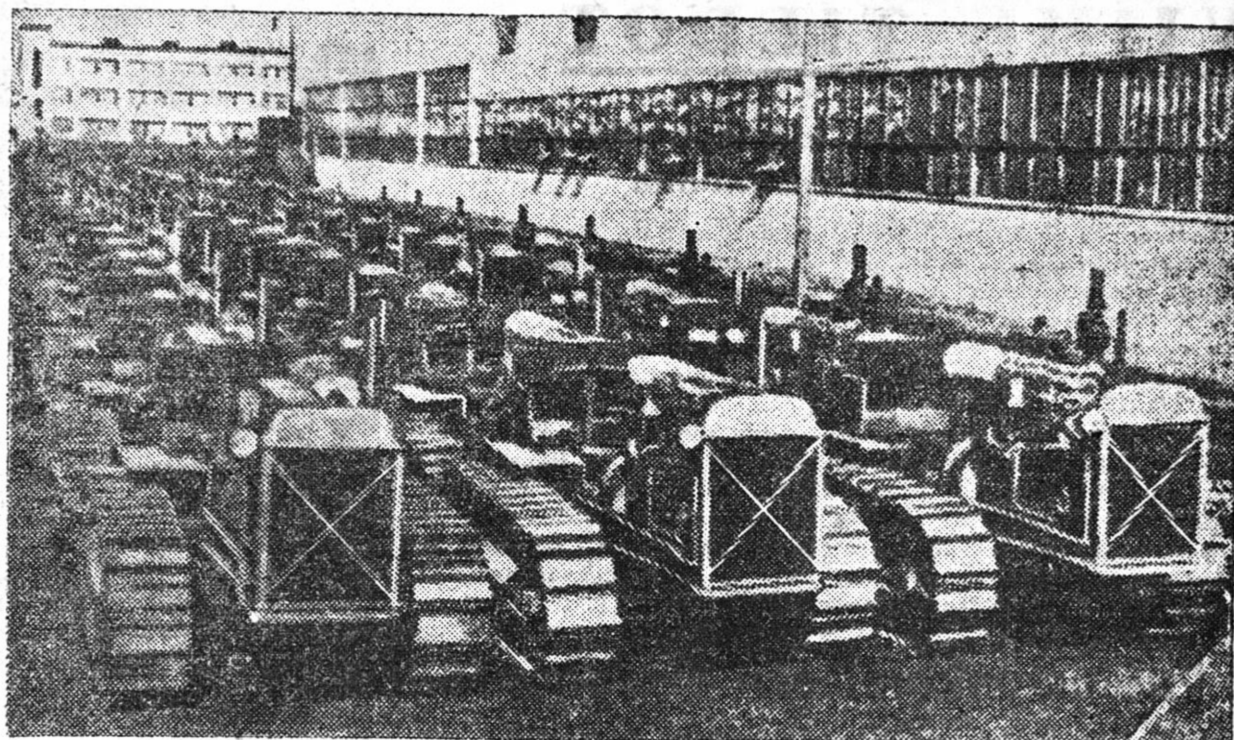
Aktiivin taholta osoitettiin, että myös sovettien työssä on ilmennyt törkeitä sovettidemokratismin rikkomistapauksia. Kolhooseissa on rikottu kolhoosien sääntöjä, ilmeten se puheenjohtajien nimittämisenä ynnä muussa. Valtiokuri on heikko ja valtiosalaisuuksien säilyttäminen useissa soveteissa lyöty täydellisesti laimin. Esimerkiksi Kiestingin selsovetissa on paljastettu tärkeitä valtiosalaisuuksia henkilölle, jota puheenjohtaja ei tuntenut ja jolta hän ei edes vaatinut vastaavia henkilöllisyystodisteita.

Painettuun sanaan on rajonikomitean taholta suhtauduttu yliolkaisesti. Aluelehtien ja rajonilehden kirjoituksia, joissa paljastetaan räikeitä epäkohtia rajonijärjestöjen ym. työssä ei ole käsitelty, koska "ne on muutenkin Raikomitean tiedossa", kuten toinen sihteeri toveri Steinmiller selitti. Rajonilehden toimittaja toveri **Vasiljev** osoitti, että Rajonikomitean taholta ei ole johdettu konkreettisesti lehteä eikä kertaakaan käsitelty yhtään lehden herättämää kysymystä lehden toimittajan läsnäollessa. Lehden toimittaja kutsutaan Rajonikomitean byron istuntoihin ani harvoin.

Vaikka rajoniaktiivin kokous olikin poikkeuksellisen vilkas, niin kehitettiin siinä heikosti kritiikkiä aluejärjestöihin nähden sekä suhtauduttiin piirin johtaviin elimiin ja työntekijöihin nähden vielä vissinlaisella "varovaisuudella". Mutta joka tapauksessa näistä puutteistaan huolimatta oli aktiivin kokous käännettä merkitsevä kritiikin ja itsekritiikin kehittämisen alalla Kiestingin puoluejärjestössä.

Kokous hyväksyi päätöslauselman, jossa se konkreettisesti osoitti käytännölliset tehtävät NKP(b):n KK:n helmi-maaliskuun pleenumin ja NKP(b):n Karjalan aluekomitean pleenumin sekä NKP(b):n Karjalan aluejärjestön aktiivin kokouksen päätöksien realisoimiseksi.

K. V.



Tsheljabinskin traktoritehdas lähetti kuluvan vuoden ensimmäisen neljänneksen aikana kolhooseille ja sovhooseille yli 8.000 traktoria.

Kuvassa: Tsheljabinskin traktoritehtaan traktoreita ennen lähettämistä. Foto N. Mezentsev (Sojusfoto)

Brigadiiri Stepanenko

Kirjoitus "Brigadiiri Stepanenko" julkaistaan kokemusten vaihdon mielessä. Toivomme, että tasavaltamme kolhoosien peltobrigadit käsittelevät sen brigadikokouksissaan ja ottavat siitä oppia työplaanien teossa ja koko työssään.

...Sergei Terentjevitsh Stepanenkon brigadi julisti itsensä stahanovilaiseksi. Maaliskuun keskivaiheella, kun lumi suli pelloilta ja maa imi itseensä kosteutta, Stepanenko joka päivä ajoi pelloille. Hän seurasi sitä, miten ja missä maa on kuivanut, arveli — eikö ole tullut äestämisen aika, eikö ole aika alkaa siementen jarovisoiminen. Brigadi oli valmis alkamaan peltotyöt hetkellä millä hyvänsä.

Ensimmäisinä ajoivat pelloille kyntäjät. **Ivan Pavlovitsh Stepanenko** kynti ensimmäisenä päivänä hevosauralla 2,13 hehtaaria, normin ollessa 2,10 hehtaaria. **Luka Ostapenko** kynti 2,10 hehtaaria.

Brigadi sai tietää etumaisten työn tuloksista saman päivän illalla. Kyntäjien jälkeen alkoivat kilpailun kylväjät ja äestäjät. He ylittivät päivänorminsa puolitoistakertaisesti.

Päivällislomilla Stepanenko kerää kolhoosnikat, lukee heille lehtiä tai pyytää agronomia keskustelemaan työn laadusta ja agrotekniikasta.

Stepanenko on työskennellyt brigadiirina jo kolme vuotta. Hän erinomaisesti tuntee brigadinsa peltojen historian, viljojen vuosittaisen sadon. Hän kärsivällisesti selittää kolhoosnikoille, miksi viime vuonna yhdeltä pellolta saatiin satona syysvehnää 20 sentneriä hehtaarilta, toiselta 12 sentneriä, opettaa kolhoosnikkoja esimerkeillä, kuinka on taisteltava korkean sadon puolesta.

Viime vuonna Sergei Terentjevitsh ja koko hänen brigadinsa skeptillisesti suhtautuivat perunan kesäistutukseen akateemikko T. Lysenkon metoodin mukaan. Kylvivät ainoastaan kaksi hehtaaria, mitään hyvää eivät odottaneet. Syksyllä, korjuutöiden alkaessa, kolhoosnikat olivat ihmeissään perunain koosta. Kahdesta hehtaarista kuivana kesänä korjasivat 5,5 tonnia!

Tämän vuoksi, tarkastellessaan peltojen muokkausta perunamaaksi, Stepanenko muistuttaa kolhoosnikoille viime vuoden sadosta, ja ihmiset tekevät työtä entistä huolellisimmin.

Korkean sadon perusehdon — kylvöajat — brigadi toteutti: jyväviljojen kylvön suoritti 5 päivässä.

Ennen kylvöjen päättymistä syyskynnösten äestämisestä vapautuneet hevoset pantiin syysoraita äestämään. Äestämisen jälkeen oraat alkoivat vihannoida, varttua, peittäen maan pehmeällä vihreällä vaipalla.

Suoritettuaan syyskynnösten muokkauksen myöhäiskylvöjä varten, brigadi aloitti kesantojen kyntämisen.

— Voimia riittää, jos ne osaa oikein sijoittaa ja tekee kaikki aikanaan. — puhuu Stepanenko. — Oli aika, jolloin me keväisin tunsimme ihmisten puutetta. Kaikki brigadin 85 jäsentä olivat kylvötöissä, ihmisiä ei riittänyt. Peltoja kulkivat kokonaiset joukot rikkaruohoja korjaten. Mutta vuosi vuodelta peltojen muokkaus parani, rikkaruohoja ei enään ole. Ihmiset vapautuivat rasittavasta peltojen puhdistustyöstä, valvovat agrotekniikan noudattamista, valmistavat siemeniä vakokylvöjä varten, keräävät lannokkeita.

Työssä Sergei Terentjevitsh on vaativainen, vaatii vakovälien kyntämistä, jokaisen viiden hehtaarin kylvön jälkeen tarkastaa kylvönormit kylvökoneissa, siemenjäännöksiin vertaamalla. Kolhoosin puheenjohtaja otti brigadiirilta vastaan jokaisen kylvetyn hehtaarin erikseen. Senjälkeen kylvön laadun tarkasti komissi selsovetin, kolhoosin hallinnon ja revisikomissin edustajista, ja totesi kylvön laadun hyväksi.

Katsellessaan mustia ja puhtaita kylvöjä Stepanenko ajattelee ääneensä:

— Tulkoon sadetta taikka ei, mutta 25 sentneriä hehtaarilta korjaamme!

A. Bajev.
("Pravdasta")

Tiligulo-Berezanskin rajonin Stalinin nim. om. kolhoosi.

Kun viehätyttiin taloustehtäviin ja unohdettiin joukkotyö

Kolmena iltana **Suksitehtaan** puoluejärjestö käsitteli toveri Stalinin NKP(b):n KK:n pleenumissa tekemää selostusta ja loppulausuntoa, sekä pleenumin päätöksiä.

Puoluejärjestön kokous oli erikoisen aktiivinen. **Ensi kerran** moniin vuosiin puoluejäsenet näin aktiivisesti osallistuivat keskusteluun, ensi kerran näin terveen itsekritiikin alaiseksi asetettiin puoluejärjestön työ, tuoden esille ne tekijät, jotka häiritsevät puoluejärjestön työtä. Kaikki puheenvuorojen käyttäjät osoittivat sen, että tehtaan puoluejärjestö viehättyneenä taloudellisiin kysymyksiin ja taloudellisiin saavutuksiin on jättänyt huomioon ottamatta monet signaalit, jotka ovat varoittaneet puoluejärjestöä heikosta työstä. Suksitehtaan puoluejärjestö on unohtanut puoluedokumenttien tarkastuksen — ja vaihdon aikana saadut opetukset luokkavalppauden kohottamisesta, bolshevistisen kritiikin ja itsekritiikin kehittämisestä jne.

Luokkavalppauden puute, poliittinen huolettomuus, bolshevistisen kritiikin ja itsekritiikin puuttuminen — kas nämä luonnehtivat Suksitehtaan puoluejärjestön työn tilaa.

Luokkavalppauden puuttuminen ja poliittinen sokeus on johtanut siihen, että tehtaaseen on päässyt tunkeutumaan sovettivallalle vihamielisiä aineksia. "Pitkien ruplien" tavoittelijat ovat ottaneet pysähdyspaikakseen Suksitehtaan. Tehtaalla on ollut havaittavissa useita tuholaisuuden ilmenemistapauksia, mutta niiden aiheuttajia ei ole kyetty paljastamaan.

Bolshevistinen kritiikki ja itsekritiikki on unohdettu, suositaan perhekuntaisuutta. Johtavassa asemassa olevat työntekijät, **Niskanen**, **Tuominen**, **Rautiainen** ym. juopottelevat ja vetävät mukaansa myöskin toisia työläisiä, Niskanen välinpitämättömästi suhtautuu tehtäväänsä, tämä kaikki on työläisten tiedossa, kuin myöskin johtavien työntekijöiden **Peuhkurin**, **Baranovin** ym. tiedossa, mutta he eivät ole kohdistaneet kritiikkiä ylläolevia kohtaan. Tehtaan tirehtööri tov. **Tuomainen** ei salli kritiikkiä. Kun eräässä kokouksessa tov. Tuomaista ankarammin kritikoitiin, suuttui hän tästä ja pyysi vapautusta tirehtöörin tehtävästä. Tällaisia esimerkkejä on Suksitehtaalla lukemattomia.

Huonosti suhtautuvat kommunistit poliittiseen opiskeluun. Varsinkin johtavassa asemassa olevat kommunistit ovat katsoneet oikeudekseen lyödä laimin politopiskelun. Kuvaavaa on se, että Suksitehtaan tirehtööri (puoluekomitean jäsen) tov. Tuomainen ja puoluekomitean entinen sihteeri tov. Laine avonaisessa puoluekokouksessa hyvin terävästi asettivat kysymyksen niihin tovereihin nähden, jotka eivät opiskele, erikoisesti he painostivat teknillisen opiskelun välttämättömyyttä, mutta kukaan ei uskaltanut aukasta suutaan arvostellakseen tovereita Tuomaista ja Lainetta, jotka ovat vuosikausia lyöneet laimin poliittisen opiskelun.

Poliittinen joukkotyö on heikkoa. Se on rajoittunut pääasiassa siihen, että päivällisväliajalla pidetään 10 minuutin kestävä lukutilaisuus ja niihinkin osallistuu vaan muutama työläinen. Huonosti tehdään työtä joukkojen mielenkiinnon kasvattamiseksi poliittisiin kysymyksiin. Klubilla suoritettava joukkotyö on rajoittunut tanssien järjestämiseen. Huonon poliittisen joukkotyön tulosta on se, että ei työskennellä aktiivin kasvattamiseksi. Tästä eräs kuvaava esimerkki: Kun NKP(b):n KK vuoden 1936 syyskuussa ilmoitti uudesta vastaanotosta puolueeseen, ei Suksitehtaan puoluejärjestö ole kasvanut yhdelläkään jäsenellä, vaikka työläiskollektiivi käsittää noin 900 henkilöä. Tämä esimerkki osoittaa myöskin sen että puoluejärjestö on toiminut irrallisena työläisjoukoista.

Suksitehtaan puoluejärjestössä on rikottu puoluedemokratiaa. Toveri **Heinonen** puheenvuorossaan osoitti, että kuuden vuoden aikana on puoluejärjestö vaihtanut kahdeksan sihteeriä, näistä sihteereistä on kuusi nimitettyä ja vain kaksi valittua.

Puolue- ja valtiosalaisuuksien säilyttäminen on ollut huonoa. Puoluedokumentteja on säilytetty avonaisissa pöytälaatikoissa. Esimerkkinä voidaan mainita, että tov. **Kärkkäisen** ollessa puoluejärjestön sihteerinä, käytettiin puoluedokumentteja tupakkapaperina ja kun tov. Kärkkäinen vapautettiin tehtävästään, katosivat kaikki puoluedokumentit.

Petroskoin Suksitehtaan puoluejärjestön työ on ollut heikkoa, mutta kaupunkikomitea enempää kuin Aluekomiteakaan ei ole antanut mainitulle puoluejärjestölle sitä apua, jota se ehdottomasti olisi tarvinnut. Hyvin harvoin käyvät kaupunkikomitean ja Aluekomitean instruktorit puoluejärjestössä, tai jos käyvätkin, niin vähän ne antavat konkreettista apua.

Suksitehtaan puoluejärjestön työ kaipaa perinpohjin uudelleen järjestämistä. Työ on järjestettävä NKP(b):n KK:n ja toveri Stalinin selostuksessa ja loppulausunnossa osoitettujen tehtävien mukaisesti. Tämän uudestiaseistautumisen voi nyt puoluejärjestö suorittaa vain sen kautta, että se käy leppymätöntä taistelua huolettomuutta, töllistelyä, perhekuntalaisuutta jne. vastaan. Puoluejärjestön työn keskiöksi on asetettava kommunistien poliittinen kasvatustyö. Tehtaan puoluejärjestön on kyettävä asettautumaan 9-sataisen työläiskollektiivin johtoon, sen on opittava tältä kollektiivilta ja sen on kyettävä kasvattamaan tätä kollektiivia.

M. Koivisto.

Terävällä kritiikillä paljastettiin puutteellisuudet

Lehto, 10 huhtik. (Telefonitse omalta erikoiskirjeenvaihtajaltamme). Tänään päättyi Tunkuan rajonin puoluejärjestön aktiivin kokous, joka käsitteli NKP(b):n KK:n pleenumin päätöksiä ja toveri Stalinin selostusta ja loppulausuntoa mainitussa pleenumissa. Selostuksen teki kysymyksestä rajonikomitean sihteeri tov. **Rozhkov**. Selostuksen johdosta käytettiin kaikkiaan 42 puheenvuoroa.

Aktiivi asetti erikoisen terävän kritiikin alaiseksi rajonin puoluejärjestön työn. Puheenvuoroissa osoitettiin, että rajonikomitea on eristäytynyt joukoista. Sen työ ei ole jokapäiväisessä yhteydessä joukkojen kanssa. Rajonikomitean sihteerit Rozhkov ja Lind eivät käy perusjärjestöissä, heidän taholtaan puuttuu elävää yhteyttä joukkoihin.

Demokraattisen sentralismin ja puoluesääntöjen rikkomisia on tapahtunut rajonissa. Muunmuassa rajonin kaikkien perusjärjestöjen puolueorganisaattorit on nimitetty rajonikomitean taholta ja joskus myöhemmin sitten valittu ne muodollisesti perusjärjestöissä. Näin on esimerkiksi rajonin keskuksessa olevien perusjärjestöjen (tpk:n ja NKVD:n rajoniosaston perusjärjestöt) organisaattorien "valinta" tapahtunut.

Poliittinen joukkotyö rajonin alueella on heikkoa. Tätä osoittaa muunmuassa se, että noin 40—50 prosenttia rajonin työtätekevistä on kokonaan jätetty poliittisen joukkotyön ulkopuolelle.

Rajonikomitean byro harvoin kuulee selostuksia perusjärjestöjen organisaattoreilta ja kun näin on asia, ei rajonikomitea aina tiedä miten on tilanne perusjärjestössä, eikä myöskään voi senmukaisesti johtamisessaan orientoitua. Tästä johtuu esimerkiksi se, että rajonikomiteassa ei ole tiedetty sitä, että Olympian traktoribaasalla on esiintynyt tuholaisuutta ja paikallista natsionalismia.

Aktiivin kokous osoitti rajonikomitean edessäolevat tehtävät esiintyneiden puutteellisuuksien ja virheiden korjaamiseksi.

* * *

Rajonin perusjärjestöissä menee parhaillaan NKP(b):n KK:n pleenumin päätösten ja selostusten käsittely. Samanaikaisesti valmistautuvat puoluejärjestöt puoluejärjestöjen vaaleihin.

T. Honkala.

Tasapalkkaisuus työn jarruna

Äynäskosken traktoribaasalla (Kemin rajoni) on puiden rantaan ajossa suuri repeämä. Baasan tehtävänä on ajaa rantaan 108.000 fm puutavaraa. Tähän mennessä on ajettu ainoastaan noin 30.000 fm. Niinpä lieneekin täysi syy tarkastella, mikä on johtanut tällaiseen häpeälliseen repeämään.

Baasalla työskentelee tätä nykyä 11 traktoria kahdessa vuorossa. Traktoristeina työskentelee rinnan venäläisiä, karjalaisia ja suomalaisia tovereita. Syksyllä tehdyn kaaderisopimuksen perusteella tuli traktoristien, samoinkuin traktoristien apulaistenkin, palkkaus järjestää urakkatyön pohjalla. Mutta tätä sopimusta ei ole käytännössä toteutettu. Huolimatta siitä, minkä verran traktoristit ajavat, saavat he työstään kuukausipalkan mukaan. Tämä palkka on keskimäärin 250 ruplaa kuukaudessa. Tällainen palkkausmaksusysteemi on kaikkea muuta kuin työhön kiihoittavaa. On selvää, että tämä vaikuttaa traktoristien työskentelyyn lamauttavasti.

Baasan päällikkö **Privalov**, teknillinen johtaja **Tshudov** ja ammattiliittovaltuutettu **Sergejev** eivät traktoristien monista pyynnöistä ja valituksista huolimatta ole ryhtyneet minkäänlaisiin toimenpiteisiin asioiden korjaamiseksi. Päinvastoin he ovat käytännössä osoittaneet hyväksyvänsä täydellisesti yllämainitun tasapalkkaussysteemin. Näin he ovat menettelyllään asettuneet poikkiteloin stahanovilaisen liikkeen ja baasan ajosuunnitelmien täyttämisen tielle.

Äynäskosken baasan traktoristit yksimielisesti vaativat, että moiseen tilanteeseen saadaan nopeasti korjaus ja palkkaus järjestetään terveen stahanovilaisen maksutavan mukaan. Tasapalkkaisuussysteemin puolustajille on annettava ankara opetus stahanovilaisen liikkeen tuhoisasta jarruttamisesta. Korjaus on saatava aikaan sitäkin nopeammin, koska ajokausi on pian lopussa. Äynäskosken baasan traktoristit vakuuttavat, että sosialistisen kilpailun ja stahanovilaisen työskentelyn avulla voidaan baasa kohottaa pois häpeällisestä repeämästä.

Äynäskoskella maalisk. 20 p.
15 traktoristin allekirjoitus.

Pöytälaatikko Oulangan selsovetissa

Suuri kabinettipöytä, jonka takana työskentelee selsovetin sihteeri, aikaisemmin **Vdovina**, nykyään **Jaakko Borodkin**. Pöydässä on useita laatikoita.

Ei tarvitse aukaista kun yhden laatikoista, kun jo huomaa sen epäjärjestyksen ja suuren paperivolokiitan johon ovat selsovetin työntekijät hukkuneet kaulaansa myöten.

Ensimmäisen laatikon, joka oli auki, sisältö osoittaa mitä sisältävät lukuisat laatikot, jotka olivat lukittuna.

Tässä muutamia asiapapereita: neljä kappaletta työtätekevien valituksia, jotka kaikki ovat tammikuulta kuluvaa vuotta.

Valitsijoista ei yksikään ole saanut vastausta tähän päivään mennessä.

Neljä kappaletta rajonista lähetettyjä kirjelmiä kolhoosien huoltoapukassoille orpolapsien ja puna-armeijalaisten perheiden avustamisesta.

Neljä kirjelmää kolhoosien hallinnoille pakollisista vakuutusmaksuista v. 1936, päivätty 20/X—36.

Kahdeksan kappaletta suurperheisten lasten syntymätodistuksia.

Kolme kappaletta erilaisia kirjelmiä kolhoosiklubille vuodelta 1936 elokuulta. Ilmailu- ja kansainvälisen nuorisopäivän viettämisohjeet jne. Ja lopuksi kirjelmiä Oulangan kirjastolle. Kirjallisuuden hankkimisohjeet ja luettelot elokuulta v. 1936. Sitten plaani 4 kvarttaalille v. 1936, debutaattiryhmien työlle kylissä.

Laatikon sisältö osoitti kirkkaasti, miten holtittomasti Oulangan selsovetti suhtautuu valitsijoihin, sovetin asioiden hoitoon ja koko työhön. On aika tehdä perinpohjainen korjaus.

M. Kannojev.

Profsojuuznoi upolnomootshennoi langei nenälleh

Suurdu massovoidu ruaduo treebuitshou rojindukojin strojeeniel oliju ruadajujoukko. Täs nuuzhdaitshehes i stahaanovskoin dvizheenien tunnetukse tuomine.

No kuibo tämän dielon ellendi Karelstroin profsojuuznoi organizatsii i postroikom, kudai profsojuuzan upolnomootshennoikse työndi Kovyrshinan.

— Kovyrshinan ruaduo pidäy katshuo postroikoman proforgal Ronkasel — sanou meil profsojuuzan Tsentraljnoi Komiteatan orgbyron predseduatelju Antohin.

— Myö vai nemietiimmo provierittavakse kai profsojuuznoit organizatsiet i ku näimmö pahat organizatorat, net työnämmö iäres. A Kovyrshinan ruaduo myö emmo katshonuh, da ni häi meilpäi ni mittumua abua pakinnuh ei. Händäh pidäy avvuttua Ronkasen — sanoi meilj lopukse Antohin.

Redaksii eulo gordoi. Ku ottiihes ga kaivelou dielon loppuh suate, kuni ei agjoi lövvä.

Soitammo telefonua myö N:o 7—79 Postroikomah, Ronkazel.

— Minä katsho en tiije, kui Kovyrshin ruadau, no on häi hänel abuniekku Leppinen, kudamankel hyö voidas ruadua. Itshe minä stroitjeljstval en olluh — sellittäy meil Ronkanen. — Huomei menen i katshon kui on profsojuznoi dielo naluadittu Kovyrshinan utshuastkal — andahes meijän treebovanien ies Ronkanen.

A myö tiemmö, shto profsojuznoi ruado rodiljnoin koin stroiitjeljoin keskes on kaikkineh unohtettu, hotj i sie on lähes 150 ruadajan.

Proforganizaattoru Kovyrshin ruavonkel ei spruavei: libo ei tahto ruadua, libo hänel ei anneta ruadua i ei avvuteta, libo häi ei voi ruadua. I djuuri tämän täh häi ruadajujoukon ies ei imeitshe ni mittumua avtoritiettua i proforgan zaduatshoin ies häi on langennuh nenälleh.

Stroiitjeljoin profsojuuzan tämä dielo pidäy provieric midä teriämbi i suaha yhteine vyivodu, a profsojuuzan ruavos ni kenen ei sua paita. Stahaanovskoi dvizheenii i stroitjeljat-stahaanovtsat on suatettuvu kaikkien stroitjeljoin tiedoh. Tämä avvuttau dieluo.

G. M.

"Truuzhenniekku" täytti doogovoran

Anuksen rajonan Videlen seljsovietan kolhoozu "Truuzhenniekku" täytti tämänkuun esmäzele päiväle metshypunktankel luajitun doogovoran. Kolhozniekat sezonan aigah leikattih 1.493 festmetrie, viettih 2.571 festmetrie i kuoritettih 277 kubometrie.

Hotj i vedopluanu rodiihes täytetykse, kolhozniekat vedäjät yksikai djiädih vedämäh.

Päiväs 35 festmetrii

Kaikes tämän talven ruadoaijas kaikkie suurembah päivän ruadotulokseh leikkavos Sorbolan metshyutshuastkal (Anuksen lespromhoozu) piäzi metshänkuadaju-stahaanovtsu Mihail Tihonov. Tämänkuun toizennu päivänny häi yhten abuniekankel kuadoi 35 festmetrie.

VIIME TIEDOT

Tasavaltalaisten kiivas hyökkäys Madridin rintamalla

Lontoo, 10 huhtik. (TASS). Espanjasta saapuneet tiedot puhuvat tasavaltalaisten sotajoukkojen suuresta hyökkäyksestä Madridin rintamalla. Eilen ennen aamunkoittoa alkoi tasavaltalaisten tykistö voimakkaasti pommittaa kapinallisten asemia koko linjalla Elpardosta Carabanchelin asti. Heti kun tuli valoisa, hallituksen pommittaja- ja hävittäjälentokoneet tekivät hyökkäyksen kapinallisten asemille, varsinkin yliopistokaupunginosassa ja Casa de Campossa. Tähän operatsioon osallistui hallituksen sotajoukkojen 70 lentokonetta.

Tykistövalmennuksen jälkeen yksi hallitusjoukkojen kolonna ryhtyi hyökkäykseen Mansanaresjoen vartta pitkin Puerto Ierrosta ja toinen — Ranskan sillalta. Illalla nämä kolonnat miltei yhtyivät, katkaisten kapinallisten yhteyslinjan Casa de Campon ja yliopistokaupunginosan välillä.

Puolustuskomitean tiedonanto

Paris, 10 huhtik. (TASS). Kuten tietotoimisto Havas tiedoittaa, huhtikuun 10 päivänä puolen päivän ajoissa julaistiin Madridin puolustuskomitean tiedonanto, jossa sanotaan, että tasavaltalaisten sotajoukkojen hyökkäys Madridin rintamalla kehittyy menestyksellisesti. Edettyään Carabanchelissa ja Casa de Campossa, tasavaltalaiset ryhtyivät uuteen hyökkäykseen, joka antoi niille mahdollisuuden valloittaa tärkeän juoksuhautalinjan Corunan tien varrella. Yliopistokaupunginosassa olevien kapinallisten yhteyslinjat ovat tasavaltalaisten konekivääritulen alla.

Tasavaltalaisten hyökkäys jatkuu

Madrid, 10 huhtik. (TASS). Kaksi vuorokautta jyrisee Madridissa pommituksen kaiku. Tavattomalla voimalla tasavaltalaisten tykistö pommittaa kapinallisten asemia yliopistokaupunginosassa, Carabitasin kukkulalla Casa de Campon puistossa ja Carabanchelissa. Tasavaltalaisten lentovoimat ovat tehneet useampia hyökkäyksiä päivässä, pommittaen kapinallisten asemia. Näin voimakas pommitus johtuu siitä, että pääkaupungin viisikuukautisen piirityksen aikana on kumpikin puoli rakentanut voimakkaat linnoitukset, jotka ovat muuttaneet sodan tällä rintamaosalla asemasodaksi. Tasavaltalaisten lentovoimat ja tykistö toimivat ihmeteltävällä täsmällisyydellä, räjäyttämällä päällystön osoittamat objektit ja aiheuttaen vihollisellle tavatonta mieshukkaa. Tasavaltalaisten jalkaväki on edennyt Casa de Campossa yhden kilometrin ja uhkaa katkaista kapinallisten yhteyslinjat. Huhtikuun 9 päivänä jalkaväen hyökkäyksessä kaatui kansan armeijan yksi parhaimmista komentajista, everstiluutnantti Aragon.

Madridin väestö seuraa taisteluja rauhallisesti ja vakuutettuna siitä, että taistelualote on tasavaltalaisilla. Kadullakulkijain joukot riemulla tervehtivät tasavaltalaisten lentäjiä, jotka lentävät kaupungin yllä. Fasistien lentovoimat ovat toimettomina ja kapinallisten tykistö vastaa heikosti.

Kapinallisten menetykset pohjoisrintamalla

Paris, 10 huhtik. (TASS). Tietotoimisto Havas tiedoittaa, että Ochandianon luona käyty taistelu oli erikoisen verinen. Tuntien hyvin maaston, baskien kansan miliisi on aiheuttanut Molan armeijalle sangen huomattavia menetyksiä. Kokonaiset junat kuljettavat haavoittuneita etelään, kapinallisten hallussa olevalle alueelle. Sairaalat Vitoriassa ja San Sebastianissa on tulvillaan haavoittuneita.



Barcelonan lähistöllä on alkanut ensimmäinen leirikoulu sotapalvelukseen kutsuttujen, mutta joukko-osastoihin vielä kiinnittämättömien kansalaisten sotilaallista ennakkovalmennusta varten.
KUVASSA: taistelijain "hyökkäys" (kurssilaisten harjoituksilta).
(Sojuzfoto)



KEVÄT

Kuvassa: Lososinan joki aukoo jääpeitettään. Foto — G. Ankudinov

Kulttuuripuistot ja uimapaikat kuntoon kesän alkuun mennessä

9 kuukautta on kulunut — vastausta ei ole tullut

Kesä ei ole enää "vuorien takana". Lämpöisesti paistaa huhtikuun aurinko. Lumi sulaa ja joet jo etelä-Karjalassa luovat jääpeitettään. Ei ole kaukana se aika, kun luonto puhkeaa vihreyteensä ja puistot ja uimarannat täyttyvät vapaa-aikaansa viettävistä sosialistisen synnyinmaamme onnellisista työtätekevistä.

Sovettikansalaisilla on oikeus lepoon. Sen "... **turvaavat työläisten valtavan enemmistön työpäivän lyhentäminen 7-tuntiseksi, työläisten ja palveluskuntalaisten jokavuotisten lomien säätäminen, säilyttämällä työpalkan, laajan sanatorio-, lepokoti- ja klubiverkoston varaamisen työtätekevien palvelemista varten"** (SSTL:n Konstitutsio).

Ei ole liian aikaista nostaa kysymystä siitä millä tavalla ammattiliitto- ja sovettielimet ovat valmistautuneet sitä varten, että puistot, uimarannat jne. olisivat valmiina ottamaan vastaan ja palvelemaan työtätekeviä.

Edellisinä vuosina on Karjalassa kesän alkaessa tässä ollut aina surullinen tilanne: kesä on "yllättänyt" huolettomat ammattiliitto- ja sovettityöntekijät. Plaaneja on alettu tekemään vasta sitten kun olisi pitänyt olla kaikki valmiina.

Lieneeköhän tänä vuonna odotettavissa tilanteessa muutosta parempaan? Mitä vielä! Sama huolettomuus vallitsee ammattiliitto- ja sovettielimissä kuin edellisinäkin keväinä. "Eihän ole vielä lumi kaikki sulanut, vielähän on järvet jäässä, pitkä aika on vielä siihen, kun alkaa nurmi kasvaa". Näin järkeillään kaupunkisovetissa ja ammattiliitoissa.

Miten ovat asiat esim. Petroskoissa, tasavaltamme pääkaupungissa, jonka pitäisi olla työtätekevien kulttuurisen levon järjestämisessä esimerkkinä toisille? Vallitsee täydellinen rauha. Eikö sitten ole syytä levottomuuteen? Ovatko puistot ja muut lepopaikat kunnossa?

Syytä levottomuuteen on. Eivät ole puistot kunnossa. Lepopuistossa, joka muuten on kerrassaan pieni Petroskoin oloihin, on tehtävä perusteellinen remontti ennen puiston avaamista, mutta ei ole vielä tiedossa mistä saadaan edes sitä varten varat — näin selittää Taideasiain hallinto. Tai otamme Lastenpuiston. Viime keväänä siinä suoritettiin "perusteellinen" remontti, mutta suoritettiin sillä tavalla, että vähän siitä oli iloa lapsille.

Viime kesänä herätettiin "Punaisen Karjalan" palstoilla kysymys kulttuuristen lepopaikkojen järjestämisestä laajemmassa mitassa Petroskoin työtätekeville. Tätä alotetta tervehdittiin suurella myötätunnolla kaupungin työtätekevien taholta. Ja tämä on ymmärrettävää, sillä Petroskoissa ei ole, joka vuosi tehdyistä päätöksistä ja suuresta varojen kulutuksesta huolimatta vielä päästy alkuunkaan tämän erittäin tärkeän ja suurimerkityksellisen kysymyksen kanssa. Puhutaan Hiekkarannasta, Pässinrannasta, Piruntuolista, Lososinajoen rantojen käytöstä jne. Puhumista pitemmälle on päässyt vain Suksitehdas, joka on käynyt järjestämään tehtaan työläisille huvila-lepopaikkaa Pässinrantaan.

"Punainen Karjala" kääntyi viime kesänä Kaupunkisovetin ja ammattiliittojen puoleen esityksellä, että käytäisiin lopultakin vakavasti käsittelemään kysymystä Lososinajoen, rautatien takaisen osan kunnostamisesta kulttuuriseksi lepopuistoksi, tuoden tällä esille kaupungin tuhansien työtätekevien toivomukset ja sitäpaitsi, Lososinajoesta on jo tullut lepopaikka vastoin näiden järjestöjen halua. Olisi odottanut, että tämä erinomainen alote saa kaikkea huomiota ja tukea osakseen. Mutta miten on käynyt? Tähän mennessä ei siihen kaupunkisovetin ja ammattiliittojen taholta ole edes vastattu, puhumattakaan toimenpiteistä. Mitä tämä todistaa? Se on osoitus siitä, että Petroskoin sovetti- ja ammattiliittoelimet välittävät vähän kaupungin työtätekevien kulttuurisesta levonvietosta. Kaupunkisovetissa ja ammattiliitoissa istuvat byrokraatit ovat unohtaneet stalinilaisen Konstitutsion 119:n pykälän, sen, että **"SSTL:n kansalaisilla on oikeus lepoon"** ja tähän oikeuteen kuuluvat m.m. hyvin kunnostetut puistot ja uimarannat.

Me odotamme, että nyt 9 kuukauden kuluttua käyvät Petroskoin kaupunkisovetti ja Karjalan ammattiliittojen keskusneuvosto työskentelemään tämän asian kanssa.

L.

Kurorttien kunnostaminen

Viimeisten vuosien aikana maamme suurimmissa kurorteissa on suoritettu suuri työ kurorttitalouden kunnostamiseksi ja järjestämiseksi. Kurorttitalouden edelleen parantamisen rinnalla tänä vuonna tullaan suorittamaan suuria kapitaalirakennustöitä.

Pjatigorskissa lähiaikoina aletaan rakentaa uutta radioparantolaa.

Tämän vuoden kuluessa tullaan päättämään useiden uusien sanatorioiden rakennustyöt. Kaikkiaan tänä vuonna tullaan käyttämään kurorttien rakentamiseen 49 miljoonaa 600 tuhatta ruplaa.

TEATTERI JA KRITIIKKI

"Kullervo" ja folklori

Karjalan valtion kansallinen teatteri esitti Leningradissa Karjalan taiteen dekaadin aikana, A. Kiven "Kalevala"-aiheisen tragedian "Kullervo". Esityksestä kirjoitti "Leningradskaja Pravdassa" tov. *S. Dreiden*:

"Karjalan valtion kansallisen teatterin esittämä "Kullervo"... joka leningradilaisten katsojain taholta sai osakseen lämpimän vastaanoton, on sellainen esitys, jossa on suuri totuus ja todella sankarillista romantiikkaa. Tässä näytelmässä ei ala elää vain Karjalan karu luonto (jonka totuudenmukaisesti on esittänyt taiteilija J. Tamrutshi), siinä elävät kansaneepoksen sankarit, soivat kansanlaulujen sävelet, vanhojen runojen säkeiden välissä sykkivät elävät ihmissydämet."

Teatterin "Kullervo"-esitys huhtikuun 8—9 p. Keskuskulttuuritalolla sai myös osakseen katsojain lämpimän myötätunnon.

"Kullervo"-esitys osoittaa Kansallisen teatterin luovaa kasvua, esitystä, jossa teatterin nuoret näyttelijävoimat tuovat esille realistisia tyyppejä muinaisen Karjalan kansan elämästä. Teatteri oikealla tavalla tulkitsee karjalaisen folklorin luomaa eeposta. Suuri totuus ja taiteellinen yksinkertaisuus on teatterin "Kullervo"-esityksen perusansio. Tämän on teatteri saavuttanut kriitillisellä suhtautumisella Kiven kirjoittamaan "Kullervoon" ottaen lähtökohdakseen sen, että "Kullervo"-eepos, niinkuin koko "Kalevala" on Karjalan kansan luoma. Teatteri on bolshevistisella itsekritiikillä paljastanut ja poistanut ne virheet, mitä oli olemassa "Kullervon" esityksessä kaksi vuotta sitten.

Nämä esityksen ansiot näkyvät näyttelijäin luomissa tyypeissä. *Sulo Tuorilan* Kullervo, kapinoiva orja, Karjalan työtätekevän kansan sankari elää ja taistelee ja siksipä katsoja seuraakin suurella lämmöllä Kullervon herkuleentaistelua kirottua orjaelämää vastaan, jonka poltinmerkki on lyöty hänen otsaansa. Tuorilan liikkeet ovat harkittuja — eräin ajoin esiintyy kyllä ohimenevää teatraalisuutta — ja näyttelijä on saanut Kullervoon sitä sisäistä voimaa ja vihaa, joka kansanluomassa Kullervossa lakkaamatta palaa.

"Kullervon" naisroolin esittäjistä on ennen muita mainittava *Darja Karpova*, teatterin lahjakkaimpia näyttelijöitä. Välittömästi ja liikuttavasti tulkitsee Karpova Ainikin puhtaan rakkauden Kullervoon ja sitten, saatuaan tietää, että Kullervo on hänen veljensä, sen järkyttävän surun, jonka tämä tieto saa hänessä aikaan.

Ilmarisen, "Kalevalan" kuuluisan sepon, vaimon on kansaneepos kuvannut ilkeäksi ja säälimättömäksi, joka kiusaa orjiaan kaikin tavoin. Samanlainen tyyppi on Untamoisen vaimo. Sekä *Irja Takala* Ilmarisen vaimon osassa että *Natalja Karhunen* Untamoisen vaimon osassa ovat tehneet huolellista työtä. He ovat talojensa naisvaltiaita, jotka tuntevat taloudellisen mahtinsa voiman hallittaviinsa, orjiinsa: ahnaita ja säälimättömiä ovat he orjien riistämisessä.

Hannes Salmi rikkaan ja viekkaan Untamon osassa näyttää uudelleen erinomaiset näyttelijäkykynsä. Välttäen tehostamasta ulkonaisia keinoja, Salmi eläytyy osaan sisäisesti ja tuo esille vaatimattomin, mutta vakuuttavin "siveltimen" vedoin orjanomistaja-isännän. Ehjä on myös *Julius Kallion* Kimmo, orja-vanhus, joka huolehtii Kullervosta kuin isä pojastaan.

Kullervon äitiin on kansanluomistyö valanut kauneimmat äidin rakkaudentunteet lastaan kohtaan. Näinpä tulkitseekin osan *Eeva Myyryläinen*. *N. Beckmanin* Helmi, Kullervon nuorin sisar, on vaitelias, tunneherkkä ja kärsii syvästi veljensä menettelystä siskoaan kohtaan, jonka hän käsittää veljensä tehneen tahallisesti.

Nyyrikki on kansaneepoksen kielevä mielistelijä, pilan ja naurun kohde, suurisuinen lörpöttelijä, mutta kuitenkin kaikessa varovainen, ettei itse joutuisi ansaan. Kansanluomistyö on sovittanut Nyyrikkiin tervettä huumoriaan. Taitavasti *Matti Ljubovin* tuo esille tyypissään nämä piirteet.

Jalo Metsolan seppo Ilmarinen on voimakas ja tulinen, arvonsa tunteva alansa taituri. *Olavi Siikki*, *Jukka Kahi*, *Toivo Lankinen* ja *Aarne Nieminen* täydentävät kokonaisesitystä harkitusti ja huolellisesti luomillaan metsästäjätyypeillä.

Erikoisesti on teatterin "Kullervo"-esityksessä merkittävä se, että pienimmätkin osat on luotu huolella. Kaikessa näkyy regissöörin ja näyttelijäin yhteistyön hedelmälliset jäljet. Teatteri on löytänyt sen kansanluomistyön eepillisen runouden kielen ja sävyn, joka tällaisille tuotteille on ominaista. Esityksessä yhdistyy oikealla tavalla kansaneepoksen romantiikka reaaliseen historialliseen todellisuuteen, joka täydentää yksinkertaiset, harkituin värein tehdyt näyttämölaitteet.

Tässä yhteydessä ei malta olla kajoamatta muutamiin seikkoihin, jolla "Kullervoon" ja yleensäkin folkloriin perustuville draamatuotteille on oleellinen merkitys. Kysymys on kansanlaulujen, kansantanssien ja kansanmusiikin laajasta hyväksikäyttämisestä. Kivi ei ole "Kullervoon" näitä sovittanut. Teatteri on niitä sovittanut (kansanmusiikkia) vain muutamiin kohtauksiin, mutta hyvin edullisesti esitykselle. Eikö voitaisi asettaa kysymystä kansantanssien, -laulujen ja -musiikin laajasta käyttämisestä "Kullervo"-esityksessä? Tästä näytelmä vain hyötyisi. Silloin häviäisi se pitkäveteisyys, joka muutamissa tapauksissa muodostuu suorastaan kiusalliseksi, varsinkin sellaisille, jotka huonosti ymmärtävät suomenkieltä. Tämä on mielestämme sellainen seikka, jota teatterin yhdessä säveltäjien ja folkloristien kanssa on syytä vakavasti harkita. Kanteletta pitäisi myös käyttää esityksessä enemmän. Voitaisiin ajatella myös, että "Kullervo" sävellettäisiin oopperaksi, jossa perustana olisi Karjalan kansansäveleet ja -laulut. Tätäkin kysymystä sietäisi säveltäjien vakavasti harkita. Mielestämme nämä ajatukset ovat täysin perusteltuja siksi, että "Kullervo" on näytelmä, joka tulee olemaan pysyvästi teatterin ohjelmistossa. Jos se elävöitetään Karjalan kansan rikkaalla folklorilla, silloin sitä katsoo yhä uudestaan ja uudestaan. Silloin siitä muodostuu todellakin voimakas, suuremmoinen Karjalan kansanluomistyön epopea.

A. Leppänen.

"Kullervoa" katsomassa

Karjalan Valtion Kansallisen teatterin huhtikuun 8 ja 9 päivinä esittämä "Kullervo" saavutti yleisön lämpimän kannatukseen. Niinpä esim. tekivät Äänisenrannan rajonin työtätekevät joukkoluontoisia kulttuurimatkoja "Kullervoa" katsomaan. Runsaslukuisina olivat ensimmäisenä iltana sovhoosi N:o 2:n työläiset ja toimitsijat. Toisena esitysiltana olivat useiden mekanisoitujen baasojen metsätyöläiset saapuneet teatteriin. Vilkan punktilta oli saapunut 150 henkeä, Lososinan baasalta lähes 100 henkeä. Runsaasti oli katsomossa myöskin Matroosan, Pain ja Pjazhijevoselän mekanisoitujen baasojen metsätyöläisiä. Samoin oli teatteriin saapunut runsaasti Matkatshin sanatorion työläisiä ja palveluskuntalaisia.

"Kullervon" esitykseen olivat katsojat tyytyväisiä. Varsinkin "Kullervon" esittäjä Sulo Tuorila saavutti katsojain suosion.

H. Juvonen.

Metsätyömestareiden kurssit

Karellesin kaaderiosasto valmentaa tänä vuonna metsätyöläis-stahanovilaisista 100 metsätyömestaria. Stahanovilaiset tulevat opiskelemaan Petroskoin metsäteknikumin yhteyteen järjestetyillä kolmikuukautisilla kursseilla.

Kurssit alkavat työskennellä lähipäivinä. Kursseille on saapunut 25 henkilöä. Saapuneiden joukossa ovat Karjalan tunnetut stahanovilaiset — kontupohjalainen metsätyöläinen Akulov, Kintaan punktin metsätyöläinen Karpov, sunulainen ajaja Jerofejev ym.

F. Saharov.

Japonie tänäpäi

Mennytpäivän gazietas myö petshatoitsimmo statjan siit, shto Japonies nizhnjoi paluattu on levitetty i naznuatshittu uvvet vyborat. Tämänpäivän gazietas annammo materjualan Japonien konstitutsies, vyborois i parlamentas i miittuot polititsheskoit partiet ollah Japonies.

KOZUDARSTVENNOI USTROISTVU

Konstitutsie. Vuonnu 1889 Japonien konstitutsie proektu, kuduan oli luadinuh knijäzy Ito Hirobumi, oli tämän konstitutsien utverdinnuh tainoi soviettu. Konstitutsie oli luajittu i utverdittu peitotshi kaikes rahvahas. Enne gazietois petshatoitshemistu konstitutsien soderzhaniedu ei tiedänyh ni ken, paitshi sen luadijoi i niidy lähel olevie herroi. Konzu konstitutsie oli utverdittu, toizin sanoen suatettu rahvahan tiedoh, oli annettu gazietoil rasporäzhenii siit, shto gazietat ei suaha petshatoija sen vastaizie vystyplenielo-kirjutuksie, kuduat moititah konstitutsiedu.

Japonskoi konstitutsie, kudamas on 76 statjua, on luajittu pruskoin konstitutsien pohjal (46 statjua japonskois konstitutsies ollah pruskoin konstitutsien tabaizie.) Voobshtem konstitutsie on utverdittu semmoizennu, shto se andau kai pravat Japonien imperatoral i kudamat, muga tullah hänel "jumalan käskys". Konstitutsien mugah imperatoral on kai valdu käzis, häi voibi luadie zakonoi, suudie i ispolnjaija zakonoi, häi voibi kutshuo parlamentan i levittiä sen kui häi katshonou sen parembaksi, utverdiu kai zakonat, andau tshersvutshainot ukazaniet, häi voibi objavie voinan, häi-zhe voibi luadue rauhan i lopukse häi kamanduitsho ärmiedu, flottua, naznuatshiu i eroittou toizet praviteljstvan tshlenat. Konstitutsie utverdiu loppumattomat pravat imperatoral poddannoloin kuolemizeh i elämizeh näh. Konstitutsien voi izmenie vai imperator.

Genro —, on soviettu, kudamah kuulutah gosudarstvan vahnimbat ijän i tshiinun mugah kuulujat miehet, kudamat ollah imperatoran vaihtamattomat sovetniekat. Genro on ei konstitutsie organizatsie, vai Japonien faktitsheskoi praviteljstvu, zavodien mirovoin voinan 1914 vuvven allus suate i vuodeh 1918 suate. Tozi dielolois Genro, oli semmoine tukku rahvastu, kudamat ohjattih gosudarstvan dieloloi i kudamat oldih peitetty imperatoran nimen ual.

Genro naznuatshi i vaihtoi praviteljstvua, naznuatshi uuzie i eroitti vahnoi ministroi. Meijän päivil on jiännyh vai yksi Genro organizatsien tshlena, se on knijäzy Kimmotsi Saiondzi, vahnu mies jo, no kudual on suuri avtorietettu Japonien ohjuajien keskes. Saiondzi kui enne vahnah, mugai nygöi rekomenduitshou imperatoral ministran virgah kandiduattoi. Kai vuazhnoimbat resheniet praviteljstvu soglasuitshou Saionzinkel. Genron instituuttu meijän päivinny on kuolendu tilas.

Tainoi soviettu. Genron jälgeh matkuau vuazhnoimbannu organizatsiennu imperatoran yhteydes olii tainoi soviettu. Tainoil sovietal on valdu tolkuija i voibi rekomenduija imperatoral erilaizie meroprijatieloi. Tainoi soviettu utverdiu praviteljstvan osnovnoit resheniet. Tainoin sovietan tshlenat naznuatshiu imperator i sih kuulutah japonskoin imperializman eri gruppirovkien rukovodjashtjoit miehet. Tainoin sovietan predseduateljannu on kuuluizu reaktsioneru baron Hirunuma, kudai on ylen läheine vojenno fashistkoloil kruugil.

Parlamentu. Japonskois parlamentas on kaksi palattua, ylä i ala palattu. Ylä palattah kuuluu 400 hengie i täh palattah kuulutah imperatorskoin familien miehet, knijäzät i, markiizat, grafoin, baronoin predstaviteljat i "osobolois uslugis" imperatoran naznuatshitut miehet. Kaiken tämän lizhäkse ylä palattah kuuluu 66 hengie, kudamat vallitshou suuret nalogan maksajat. Ylä palattu on voimas 7 vuvven aijan.

Ala palattah kuuluu 466 valittuo deputuattua. Se on voimas nelljan vuvven aijan. Ala palatal on oigeus ezmäizenny katshuo bjudzhettu, kudai on ezitetty utverdittavakse. No faktitsheski täl palatal ei ole ni miittumua znatsheniedu, vedj praviteljstval on annettu valdu (ku palattu bjudzhiettua ei utverdinne, ga rashoduija dengoi mennyt vuon bjudzhietan rajois). I kaiken hyvän lizhäkse bjudzhietan utverdimattah jättämine ei merkitshe sidä, shto pidäy jättiä praviteljstvu otstavkah. Zakonoproektat i postanovleniet, kudamat luadiu ala palattu, ylä palattu voibi net jättiä utverdimattah i hyllätä.

Japonskoi parlamentu ei kanna vastuuttu parlamentan ies, a on vastuus vai imperatoran ies. Faktitsheskoi dielo tulou sih, shto deputuatoil zakonoin luadimizes ei ole ni miituttu znatsheniedu. Yksi deputuattu ei voi ezittiä ni miituttu zakonoproektua vai tämän ezittämizekse hänen pidäy kerätä kaksikymmen deputuattua i ku ne oldaneh soglasno voijah ezittiä. Ku pidänöy luadie miittuine tahto izmeninii bjudzhettah, ga täh pidäy olla kolmekymmen deputuattua, ennen kui voi ezittiä ezmenenien.

Parlamentu konstitutsien mugah kerävyy yhden kerran vuvves i kestäy sen sessii kolme kuudu. A joskui pidänöy parlamentu kerätä enämbi kui yksi kerdu vuvves, ga täh näh praviteljstvu voi kyzyö razreshenien imperatoral. Joskui ala palattu levitetäh, ga täs huolimattah ylä palattu ei levie i uvvet vyborat tullah olemah 30 päivän mendyö, siitpäi kui ala palattu on levitetty.

Kui matkatah vyborat. Izbirateljnoin zakonan pohjal, kudai on luajittu vuonnu 1925 vyborat ollah "vseobshtjoit". No onnuako on i organitsheniet i loppuen lopukse "vseobshtjolois" vyborois jäilel ei jiä dazhe ni jälgie. Naizil ei ole oigeuttu olla vyborois i heidy tozhe ei voija i vallita. Vallitshus oigeus on vai miehil, kudamat on täyttänyh jo 25 vuottu. Vallita voijah vai miehie, kudamat on täytetty kolmekymmen vuottu. Vojennois sluuzhibas olijat i studentat ei voija utshastvuija vyborois i heijän vallitshemine, vyberimine on kielletty.

Kaikes myö täs näimmö, shto vyborois tshurah jiäy suuri joukko rahvastu, kai nuorizho i suurembaksi ozaksi rabotshoi i krestjanskoi nuorizho. Kaiken tämän hyvän lizhäkse on vie spetsialjnoit materjaljnoit rajoitukset. Jogahine ken ezittäy oman kandidatuuran parlamentah, pidäy hänen jättiä zalogu 2 tuhattu ineidy i kui tämä kandiduattu ei suanne sidä miäriä iänie, midä olla zakonan mugah, tämä zalogu konfiskuijah i menöy kaznan paljzah.

Apreljankuun 30 päivän vyborois vuonnu 1937 tullah poljzuimahes vyboru pravoil 14.618 tuhattu hengie, a muas on kaikkie eläjie nenga 70 miljonan ymbäri. No nämis rahvahis, kudamil on annettu pravo vybiraija, kaksi kolme miljonua hengie ei voija tädä käyttiä hyväkse materjaljnoin polozhenientäh.

Naprimer vuvven 1936 vyborois ei utshastvuittu vyborois 21 % vallitshijua.

Vyboroin aigah on suuret zjatkan otot, ostot, politseiskoi i fashistkoi terror. Semmoizet suuret partiet, kui naprimer Seijukai i Minseito vyboroin aigah vzjatkoih i ostamizih pannah nenga 5 miljanan i eiu ymbäri kudaigi.

Vyboroin rukovodstvuon vnutrennjoloin dieloloin ministran käzis, a paikanpiäl se on gubernuatoin käzis, kudamil täh varah on osoboit sekretnoit dengu fondat. Tämän vuvven vyboroin iel, kudamat tullah olemah apreljankuun 30 päivänny, vnutrennjoloin dieloloin minister andoi instruktsien kus sanotah, shto "rahvahan izbraniekkoinnu" pidäy olla "podlinnoit patriotat, kudamat praveljno ellendetäh täl aijal elettävy polozhenie".

Jatkuu.

(Venk. mat. mugah St. L.)

Vastaava toimittaja
K. VENTO

Huhtikuun 13 päivänä kello 7 illalla työskentelee kaupungin puoluekabinetissa NKP(b):n historian piiri. Ohjaa tov. *A. Salo*.

Piirissä käsitellään tov. Stalinin NKP(b):n KK:n pleenumissa pitämän selostuksen V osa.

Kaupungin puoluekabinetti.

TOIMITUKSEN TELEFOONIT: Vastaava toimittaja - 7-90. Vast. toimittajan sij. ja toimitussihteeri — 7-90. Osastojen johtajat — 7-23. **ТЕЛЕФОНЫ РЕДАКЦИИ:** ответств. редактор — 7-90. Зам. отв. редактора и отв. секретаря — 7-90. Зав. отделами — 7-23.
TOIMITUKSEN OSOITE: — АДРЕС РЕДАКЦИИ: АКССР — Петрозаводск, Пушкинская 7. ИЗДАТЕЛЬСТВО Карельского Обкома ВКП(б). адрес: АКССР Петрозаводск, Пушкинская 7, комн. № 304, тел. 517. — Типография им. Анохина АКССР. гор. Петрозаводск, Пушкинская 7. Уполномоч. Главлита Карельской АССР № А-694 Заказ № 1278 — Тираж 6177 экз.